



ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ΠΗΛΙΑ
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 74-76, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
4ος ΟΡΟΦΟΣ, ΓΡΑΦ. 1
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 4126831 - 9524196

ΕΤΟΣ 20
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 18
ΙΟΥΛΙΟΣ - ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ
1989

ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ • ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ - ΤΑΧ. Δ/ΣΗ: ΚΑΝΑΡΗ 48, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ.: 98.27.436 (7-10 μ.μ.) TELEX: 210898 FALG

ΕΚΛΟΓΕΣ ΙΟΥΝΙΟΥ 1989

Τα Κύθηρα έδωσαν πλειοψηφία στη Ν.Δ.

Οι εκλογές ήρθαν και πέρασαν. Και μαζί μ' αυτές κι οι μικροφαντισμοί που συνήθως εμφανίζονται σ' αυτές. Σε γενικές γραμμές πάντως, μπορούμε να πούμε ότι ήταν ήσυχες εκλογές. Βέβαια δε φθάσαμε και το ευρωπαϊκό επίπεδο που ζητήσαμε, αλλά έγινε ένα βήμα προς αυτό. Ελπίζουμε τα παιδιά μας να ζουν ένα ήσυχο προεκλογικό κλίμα και να εκφράζονται ελεύθερα.

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Στα αποτελέσματα τώρα. Το ΠΑΣΟΚ που είχε κερδίσει το 1985, 1.386 ψήφους, έπεσε τώρα στους 1235, δηλ. έχασε κοντά το 11% της δύναμής του. Η Ν.Δ. που, από 1.320 ψήφους πήγε στου 1.417, κέρδισε 7,3% και ο Συνασπισμός έχασε 7% περίπου από τη δική του δύναμη.

Κυθηραϊκά ΔΥΟ ΕΧΘΡΟΙ

Η ΜΕ ΤΟ καλοκαίρι που έφθασε, αρχίζουν να γίνονται πάλι ζωηρές οι ανησυχίες μας για δύο σημαντικούς «εχθρούς» των Κυθέρων, οι οποίοι λίγο ως πολύ είναι παρόντες σ' όλη την Ελλάδα.

Ο ένας είναι η φωτιά. Όπως θα παρακολουθήσατε στην ειδησεογραφία των προηγούμενων φύλων μας, φέτος είχαμε έναν από τους πλέον ξηρούς χειμώνες των τελευταίων χρόνων. Αυτό είχε σαν αποτέλεσμα να έχουμε πυρκαγιές και μέσα στο χειμώνα. Μία απ' αυτές κατέστρεψε και τα πεύκα που με πολύ μόχθο είχαν φυτευθεί στην Αγ. Ελέσσα.

Τώρα το καλοκαίρι είναι φυσικό ο κίνδυνος αυτός να πολλαπλασιάζεται. Κι αν εμείς επισημαίνουμε, όπως πέρυσι, τον κίνδυνο, είναι για να ευαισθητοποιηθούν όλοι οι συμπατριώτες στην ανάγκη της προστασίας της φύσεως, που γίνεται πλέον ιδιαίτερα επιτακτική μετά την αποπύλωση που υφίστανται κάθε χρόνο, από τις πυρκαγιές, χιλιάδες στρεμμάτων Ελληνικής γης.

Ο δεύτερος εχθρός, είναι ο τρόπος παροχής υπηρεσιών. Είναι γνωστό ότι ο τόμος αυτός χωλαίνει σ' όλη τη χώρα. Εμείς δε θα πάψουμε να γράφουμε συνεχώς για την ανάγκη ν' αποτελέσουμε εξαίρεση κι εδώ. Κι επειδή είναι μάταιο να ζητήσουμε να μη προσφέρονται χαμηλής ποιότητας υπηρεσίες, αφού αυτό, που είναι το καλύτερο, θ' αργήσει να εφαρμοσθεί σε μας, ζητούμε τουλάχιστον να χρεώνονται αυτές οι υπηρεσίες όσο αξίζουν. Να σταματήσει επί τέλους το κακό των πανάκριθων αλλά χαμηλής ποιότητας υπηρεσιών. Για το καλό του Τουρισμού

Θέλοντας να κάνουμε μία περαιτέρω ανάλυση για χάριν των αναγνωστών μας παρατηρούμε τα εξής:

Το ΠΑΣΟΚ, στα περισσότερα χωριά (τμήματα) των Κυθέρων, υπέστη μείωση σε σχέση με το '85. Η μεγαλύτερη είναι στο Λειβάδι -29%, Καραβά -26% και Φράτσια -21%. Αντίθετα ενισχύθηκε στ' Αρωνιάδικα +18%, Κύθηρα, (Χώρα) +8% και Αντικύθηρα +4%.

Η Ν.Δ. παρουσιάζει εντυπωσιακή άνοδο στ' Αρωνιάδικα +46%, Κοντολιάνικα +35% και Λειβάδι +25%. Αντίθετα βλέπει τη δύναμή της να μειώνεται στα Λογοθετιάνικα -7%, Φράτσια -5,6% και Χώρα -5,3%.

Ο Συνασπισμός της Αριστεράς κερδίζει στα Μυρτιάδια και τα Φράτσια +50% και στα Φριλιγκιάνικα +38%, ενώ μειώνεται η δύναμή του στα Κοντολιάνικα -50%, Χώρα -38% και Αρωνιάδικα -33%. (Τα εντυπωσιακά ποσοστά εδώ, αναφέρονται πολλές φορές σε 1-2 ψήφους, όπως θα δείτε στον πίνακα).

Χαρακτηριστικό είναι ότι σε κανένα τμήμα του νησιού μας δεν παρατηρείται να πλησιάζουν τα κόμματα τους Εθνικούς Μέσους Όρους τους, δηλ. τα ποσοστά που πήραν Πανελλαδικά. Στο σύνολο βλέπουμε τη Ν.Δ. να προηγείται με 48%, το ΠΑΣΟΚ να ξεπερνά το 42% και το Συνασπισμό να μένει στο 7%. Το μόνο κόμμα που πλησιάζει κάπως του μέσου όρου του, είναι η ΔΗΝΑ που πιάνει 0,85% στα Κύθηρα, ενώ ο Εθνικός Μ.Ο. είναι 1,1%.

Στα τμήματα που κάθε κόμμα πλησιάζει τους Εθνικούς Μέσους Όρους του είναι ο Καραβάς (37,8%) για το ΠΑΣΟΚ, τα Κοντολιάνικα (43,7%) για τη Ν.Δ. και τα Αρωνιάδικα (12%) για το Συνασπισμό.

Από πλευράς καλύτερου ποσοστού τώρα. ΤΟ ΠΑΣΟΚ το πιάνει στ' Αντικύθηρα (66%), Φριλιγκιάνικα (55%) και Αρωνιάδικα (53%). Η Ν.Δ. το πιάνει στον Κάλαμο (64%), Καρβουνάδα (60%) και Λειβάδι (56%). Για το Συνασπισμό καλύτερες περιοχές είναι ο Ποταμός (16,7%), Αρωνιάδικα (12%) και Φριλιγκιάνικα (10,8%).

Χειρότερη περιοχή για κάθε κόμμα είναι: Για το ΠΑΣΟΚ, ο Κάλαμος (30%), για τη Ν.Δ. τ' Αντικύθηρα (30,4%) και για το Συνασπισμό τα Κοντολιάνικα (1,2%).

ΟΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

Στη μάχη των σταυρών τώρα. Πρώτοι σε προτίμηση των Κυθέρων είναι: ο Ανδρ. Ανδριανόπουλος από τη Ν.Δ. που προηγείται με 773 ψήφους παίρνοντας το 54,6% των σταυρών του κόμματός του. Δεύτερος ο κ. Βασ. Σαραντίτης από το ΠΑΣΟΚ που με 475 ψήφους παίρνει το 38,5% των ψήφων του κόμματός του, (και λόγω της μικρής διαφοράς του από τον Α' επιλαχόντα κ. Ντεντιδάκη, φαίνεται ότι οι ψήφοι των

Παραμένει ισχυρό το ΠΑΣΟΚ Μικρή μείωση του Συνασπισμού



Ανδρ. Ανδριανόπουλος Κ. Σημίτης Μ. Ανδρουλάκης
Οι πρώτοι σε σταυρούς στην περιφέρειά μας

Κυθέρων έπαιξαν καθοριστικό ρόλο στην εκλογή του), ενώ στην τρίτη μόλις θέση είναι ο κ. Σημίτης που παίρνει 215 ψήφους, παρ' ότι είναι 1ος στο κόμμα του στον Πειραιά.

Από το ΠΑΣΟΚ ψηφίστηκαν οι υποψήφιοι ως εξής: Β. Σαραν-

Το ρεπορτάζ για τα αποτελέσματα είναι του ΜΑΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ - ΠΙΕΡΡΟΥ και ο σχολιασμός του Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ.

τίτης 475, Κ. Σημίτης 215, Μ. Μπεντενιώτης 175, Κ. Κανναβάκης 156, Σ. Σουμάκης 105, Α. Ντεντιδάκης 68, Ι. Παπασπύρου 7 και Δ. Παπακώστα 2. Ως γνωστόν εξελέγησαν οι: Κ. Σημίτης, Ι. Παπασπύρου και Β. Σαραντίτης. Από τη Ν.Δ. τώρα: Α. Ανδρια-

νόπουλος 773, Μ. Μαρινάκης 257, Γ. Καλός 129, Μ. Τσανάκη 93, Σ. Μπίρης 66, Σ. Παπαπολίτης 51, Μ. Πατλάκας 10 και Δ. Χονδροκούκης 7. Τελικά εκλέγονται οι: Α. Ανδριανόπουλος, Γ. Καλός, Σωτ. Παπαπολίτης και Μ. Πατλάκας.

Από το Συνασπισμό εκλέγεται ο κ. Μ. Ανδρουλάκης, όπως είχαμε προβλέψει στο προηγούμενο. Σε γενικές παρατηρήσεις, βλέπουμε τον κ. Σημίτη να κερδίζει στο Λειβάδι 40 ψήφους και τον κ. Ανδριανόπουλο στη Χώρα 122, που είναι οι καλλίτερες περιοχές τους σε αριθμό ψήφων.

Ο κ. Σαραντίτης παίρνει 59 στον Ποταμό και 44 στα Μητάτα.

Ο κ. Ανδριανόπουλος, έχει καλλίτερες περιοχές σε ποσοστό, το Μυλοπόταμο, όπου παίρνει το 91% της δύναμης του κόμ-

ματός του, τ' Αντικύθηρα, όπου φθάνει το 84% και ακολουθούν τ' Αρωνιάδικα με 74% και οι Καρβουνάδες με 72%. Τα χειρότερα ποσοστά του τα παίρνει, στον

στη σελ. 5

Ο κ. ΤΖΑΝΝΕΤΑΚΗΣ ΚΑΙ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Μετά τις τελευταίες εξελίξεις, ανέλαβε, ως γνωστόν, πρωθυπουργός της μεταβατικής κυβερνήσεως, ο βουλευτής κ. Τζαννής Τζαννετάκης. Ο κ. Τζαννετάκης είχε εξοριστεί για δύο χρόνια στα Κύθηρα (Αγ. Πελαγία), όταν θεωρήθηκε από τη δικτατορία συμμετοχός στο κίνημα του Ναυτικού.

Ο κ. Τζαννετάκης ξανάρθε στα Κύθηρα και μίλησε στην Καρβουνάδα το 1984, προσκεκλημένος τότε από την Τοπική Οργάνωση της Ν.Δ.

ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗ ΣΤΟ ΚΑΨΑΛΙ

Δημοπρατείται για τις 10 Αυγούστου το έργο της αποχέτευσης Καψαλιού, προϋπολογισμού 120 εκ. δρχ. Το έργο ήταν το μόνο έργο το οποίο είχε ενταχθεί στα Μ.Ο.Π. και είχαμε τονίσει τότε πόσο αναγκαία ήταν η δραστηριοποίηση για να ενταχθούν στα Μ.Ο.Π. τουλάχιστον και τα έργα αποχέτευσης Λειβαδίου και Ποταμού, για τα οποία οι μελέτες είχαν προχωρήσει.

Πάντως, το έργο, όταν ολοκληρωθεί, θ' αποτελέσει σταθμό για την ανάπτυξη του όμορφου λιμανιού, σε τουριστικό θέρετρο υψηλής στάθμης.

...

Τροχοταχυδρομείο στο Καψάλι θα εγκαταστήσουν φέτος το καλοκαίρι τα ΕΛΤΑ για την εξυπηρέτηση των τουριστών. Πρόκειται για μια καθ' όλα σωστή ενέργεια που θα πρέπει να ολοκληρωθεί με ανάλογο και στην Αγ. Πελαγία, αργότερα.

Η ΥΠΟΘΕΣΗ ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Σχετικά με ερωτήματα που αφορούσαν την παρουσίαση των δηλώσεων του κ. Γρ. Κασιμάτη, έχουμε να παρατηρήσουμε τα εξής:

Η εφημερίδα μας έλαβε δήλωση του κ. Γρ. Κασιμάτη, η οποία εδημοσιεύθη αυτούσια. Στη δήλωση υπήρχε και τίτλος («Μπροστά στις εκλογές της 18 Ιουνίου»), αλλά η εφημερίδα δημοσίευσε τον τίτλο που έκρινε ότι συνάγεται από το κείμενο των δηλώσεων και από τη συμμετοχή των κ.κ. Γιώργου και Γρηγόρη Κασιμάτη στην ανακοίνωση της ίδρυσης του νέου πολιτικού φορέα του κ. Α. Τρίτση, το Ελλην. Ριζοσπαστικό Κίνημα.

Νομίζουμε, ότι ο τίτλος ανταποκρινόταν πλήρως προς τα πράγματα, αφού και οι δύο είναι επώνυμοι πολιτικοί και η συμμετοχή τους στη συγκεκριμένη εκδήλωση, είχε σαφώς πολιτική σημασία διαφοροποίησης από το κόμμα στο οποίο συμμετείχαν. Στη δήλωση του εξ' άλλου ο κ. Γρ. Κασιμάτης καλούσε τους ψηφοφόρους που ήθελαν να αποστασιοποιηθούν να ψηφίσουν το Ε.Ρ.Κ. Εν τέλει πάντως τη σημασία των κειμένων και των πράξεων ως την κρίνουν οι αναγνώστες.

Όσον αφορά τον τίτλο που

είχε δώσει στις δηλώσεις του ο κ. Κασιμάτης, δεν είναι υποχρεωτικός για τον Τύπο. Είναι γνωστό πως δηλώσεις πολιτικών δίνουν το δικαίωμα τόσο για την ερμηνεία τους όσο και για τοποθέτηση τίτλων από τη σύνταξη. Αν βέβαια μερικοί φανατικοί οπαδοί ενοχλούνται από την αλήθεια και τα γεγονότα, πιστεύουμε ότι με λιγότερο πάθος θα τα κατανοήσουν καλλίτερα.



Είδη υγιεινής - πλακάκια - θέρμανση

Σ. ΠΕΤΡΟΓΚΩΝΑΣ -
Γ. ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ Ο.Ε.
ΗΡΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81
ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4180371

Συγκεντρώσαμε ότι καλύτερο υπήρχε στην εγχώρια και ευρωπαϊκή αγορά και δημιουργήσαμε μια έκθεση στα είδη υγιεινής σχεδόν μοναδική.

ΠΡΟΣΩΠΑ ΣΤΟ ΠΡΟΣΚΗΝΙΟ

ΘΕΑΝΩ ΠΟΤΗΡΗ

Άλλη μια Κυθηρία δημοσιογράφος έρχεται σήμερα στο προσκήνιο και μάλιστα για δύο λόγους. Για το εξαιρετικά ανθρώπινο και συγκλονιστικό ρεπορτάζ που έκανε για ένα παιδί που εγκατελείφθηκε στο Νοσοκομείο Παίδων «Αγλ. Κυριακού» και κύρια για τον αλτρουισμό της να μείνει η ίδια κοντά στο παιδί, όσο ήταν αναγκαίο για να το φροντίσει και να συγκινήσει κάποιους αρμόδιους.

Πρόκειται για τη **Θεανώ Ποτήρη** και το ρεπορτάζ της στον «ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΟ», το περιοδικό που αναμφισβήτητα είναι το πλέον σοβαρό έντυπο σ' ένα χώρο και μια χώρα που έχει κατακλυσθεί από τη χυδαιότητα.

Όταν, κατά την προεκλογική περίοδο, άνθρωποι και κόμματα συναγωνίστηκαν να μας πείσουν

για το χαμηλό μας επίπεδο, η φωνή της δημοσιογράφου και μάνας Θεανώς Ποτήρη έρχεται να δικαιώσει όσους ισχυρίζονται, ότι δεν χάθηκε ακόμη ο ανθρωπισμός από τη χώρα μας, παρά τις φιλότιμες προσπάθειες πολλών γι' αυτό. Αξίζουν συγχαρητήρια τόσο στη συμπατριώτισσα δημοσιογράφο, όσο και στον κ. **Γιάννη Μαρίνο**, δ/ντή του «Οικονομικού», ο οποίος είναι πάντα μέσα στον παλμό των γεγονότων, χωρίς ποτέ να ξεχνά ότι σ' αυτή τη χώρα κατοικούν και πολίτες.

Δυστυχώς, δεν είναι δυνατόν ν' αναδημοσιεύσουμε τη συγκλονιστική ιστορία της εγκατάλειψης του μωρού, όσοι όμως έχουν τη δυνατότητα, ας αναζητήσουν τον «Οικονομικό» της 15ης Ιουνίου 1989. Θ' αρχίσουν να αισιοδοξούν, ότι δεν χάθηκαν όλα στον τόπο μας κι ότι δεν έσθην τελείως η ελπίδα για τους ανθρώπους.

Γεννήσεις

• Η κ. **Άννα Σωτ. Μπαρού** από τον Αυλαίμονα γέννησε αγοράκι.

Βαπτίσεις

• Στα Μυρτίδια βάφτισαν το κοριτσάκι τους οι **Αριστ. και Μαρ. Πρινέα** και το ονόμασαν **Αναστασία**. Ανάδοχος η δις **Χρύσα Κ. Νοταρά**.

• Ο **Κώστας** και η **Μαριάννα Κορωναίου** από τη Χώρα, βάφτισαν την 21η Μαΐου, το κοριτσάκι τους στη Μυρτιδιώτισσα, και το ονόμασαν **Μυρτώ**. Ανάδοχος η κ. **Χριστ. Γ. Κομηνού**. Παρέστησαν 60 καλεσμένοι στους οποίους προσφέρθηκαν γλυκά και ποτά στο Ηγουμενείο. Οι παππούς και γιαγιά **Πάνος** και **Ελένη Βρ. Κασιμάτη**, εύχονται στους γονείς να τους ζήσει.

Γάμοι

• Η **Ειρήνη Αθαν. Γκουβούση** και ο **Δημ. Λαμπάρος**, επιχειρηματίας, παντρεύτηκαν στο Σίδνεϋ της Αυστραλίας. Παράνυμφος ήταν ο κ. **Γεώργ. Σταματάκος**.

Θάνατοι

• Η **Ειρήνη Γ. Γκουβούση** το

γένος **Γλυσού**, από τα Δόκανα, πέθανε σε ηλικία 83 ετών. Στα παιδιά της **Γιάννη**, **Βασίλη**, **Αθανάσιο**, **Σταυρούλα**, **Κατίνα** και **Ματίνα**, τα «Κ» εκφράζουν τα βαθιά τους συλλυπητήρια.

• Η **Ελένη Ι. Κασιμάτη** από το Λειβάδι, πέθανε σε βαθύτατο γήρας (94 ετών). Την κηδεία της παρακολούθησε πλήθος κόσμου. Στο γιό της, εκλεκτό συμπατριώτη καθηγητή κ. **Γιώργο Κασιμάτη**, τα «Κ» εκφράζουν βαθιά συλλυπητήρια.

• Σε ηλικία 77 ετών απεβίωσε τον περασμένο Μάη στην Αθήνα ο **Γιάννης Παν. Μπαβέας**.

Ο μεταστάς ήταν, συν τοις άλλοις, και ζωγράφος και πολλοί του πίνακες ήταν εμπνευσμένοι από το νησί μας.

Στη σύζυγό του **Σταματούλα**, το γένος **Δημ. Κατσούλη**, στ' αδελφία του και λοιπούς συγγενείς, θερμά συλλυπητήρια.

Δ.Β.Κ.

Αφίξεις

• Οι **Αθανάσιος Γκουβούσης**, **Χαρ. Φλάσκας**, **Κοσμάς Πασχάλης**, ήλθαν από Αυστραλία.

• Ο **Χαρ. Εμμ. Λεονταράκης**

και η σύζυγός του **Μαίρη**, από **Brisbane** της Αυστραλίας.

• Ο **Γεώργ. Μ. Σουρής** από Σίδνεϋ Αυστραλίας.

• Ο **Δημ. Νικ. Κασιμάτης**, ειδικός στους Ηλεκτρονικούς Υπολογιστές, ήρθε για σύντομη επίσκεψη στην Ελλάδα, προερχόμενος από το Σίδνεϋ Αυστραλίας, στα πλαίσια μεγάλης περιοδείας του στην Ευρώπη. Πατέρας του κ. **Κασιμάτη** είναι ο κ. **Ν. Κασιμάτης** από τα Τσικαλαριά.

Ευχαριστήρια

• Ο κ. **Ματθ. Ντίλης**, λιμενικός και η σύζυγός του **Χρυσούλα**, κόρη του ιερέως **Ανδρ. Καλλιγέρον**, ευχαριστούν θερμά τον ιατρό και εξαιρετό άνθρωπο και λαμπρό επιστήμονα κ. **Εμμ. Δευτερέβο** για το ενδιαφέρον που έδειξε κατά την παραμονή στην κλινική και τη γέννηση της κόρης τους.

• Στον ιερό ναό Αγίου Γεωργίου Άνω Λιβαδίου η κ. **Αντζο-λέτα Κονόμου** εδώρησε εις μνήμην **Γιάννη Λουράντου - Πιέρου**, τον οποίον εθάπτισε, 3 εξαπτέρυγα επάργυρα εξαιρετικής τέχνης.

Ο σεβασμιώτατος μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. **Ιάκωβος**, ο εφημέριος και πρόεδρος της Εκκλησιαστικής Επιτροπής ιερέως **Γεώργιος Μεγαλοκονόμος** και τα μέλη **Βαλέριος Φατσέας**, **Λουκάς Ριζομάρκος**, **Παναγιώτης Χάρος** και **Παναγιώτης Πετρόχειλος** ευχαριστούν θερμότατα την ευγενεστάτη δωρήτρια κι εύχονται όπως ο άγιος Γεώργιος της δίνει υγεία και δύναμη να κάνει θεάρεστα έργα.

Δωρεές

■ Προς το Ιερό Προσκύνημα Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης προσέφερε, μέσω της εφημερίδας μας ο κ. **Νικ. Καψάνης**, επιχειρηματίας, το ποσό των 20.000 δρχ. στη μνήμη της μητέρας του **Σταματίνας**, που πέθανε πρόσφατα.

■ Προς την Ένωση Αντικυθηρίων προσέφεραν ο κ. **Μύρων Τ. Γαλανάκης** 60 δολ. ΗΠΑ και η κ. **Λίτσα Καρασούλα**, 2.000 δρχ.

Αλληλογραφία

★ **Β.Π.Κ. Αθήνα**. Με όσα μας ρωτάτε σχετικά με τη διαφήμιση, μας δίνετε την ευκαιρία να ξεκαθαρίσουμε μερικά πράγματα. Η εφημερίδα μας πρωτοβγήκε με 8 σελίδες μόνιμα, όταν μέχρι τότε έβγαιναν όλοι το πολύ με 6. Τον 1ο χρόνο έκδοσης βγάλαμε 10 8σέλιδες εκδόσεις και μία 12σέλιδη. Το 1989 έχουμε, μέχρι στιγμής, 2 8σέλιδα, 4 10σέλιδα και 1 12σέλιδο! Ακόμη, η διαφήμιση του 8σέλιδου είναι σε μόνιμες θέσεις, ώστε να φαίνονται καθαρά πόσο χώρο πίνουν. Επίσης,

Οι σωφερίνες...

Του **ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΥΘΕΡΗ**

Φτούσου καλήώρα σου, γειτόνισσα, μα τη Μυρτιδιώτισσα, σε καμαρώνω ετσά που σε βλέπω να σωφάρεις εκείνο το μεγάλο λεωφορείο σας με ένα σωρό νέους τριβόλους μέσα, που σίγουρα θα σου κάνουν το κεφάλι σου καζάνι... Είνταλώς, μωρέ, τα καταφέρνεις με κείνες τσι μεγάλες ρόδες, μπορείς να μου πεις; Του λόγου μου τον καιρό, που υπήρχανε γαϊδάροι, μήτε γαϊδάρο δεν τα κατάφερνα να καθαλικάψω καλά-καλά, γιατί ξυπότανε και μόνο τον άντρα μου ελάλου, καθώς εκείνος καθότανε σαν αγάς κι εγώ ακλούθου από πίσω η κακομοίρα... Χρόνια και κείνα να σου πετύχουνε...

Αλλά, γειτόνισσα, μη θαρρείς πως είσαι δα εσύ που σωφάρεις μοναχά βέβαια ετσά μεγάλο διάολο όχι, αλλά στα μικρά αυτοκίνητα ένα σωρό νέες και μεσόκοπες, μου κορδώνονται τώρα τελευταία στο τιμόνι... Μερικές, μάλιστα, κοπελούδες, βαστούνε κι ένα τσιγάρο στο ένα χέρι όξω από την πόρτα. Σκέψου πράματα... Ετσά λέει κάνουνε και στην Αυστραλία, όπως που λέει ο προκομένος μου, που έκανε ένα φεγγάρι εκιά κάτω. Όμως δεν του άρεσε η ξενιτεία και μου ξανασυμαζεύει επαδά, να πιλατεύει εμένα και την ξελάθρα του.

Τώρα να σου πω την αμαρτία μου, κυρά γειτόνισσα, οι πιότερες καινούργιες που οδηγούνε στο νησί, τσι γλέπω ακόμα κομάτι αναχαντρωμένες. Είναι χωμένες μέσα στο κάθισμα του αυτοκινήτου αγέλαστες και η κεφαλή τους ξόχει τενωμένη προς τα πάνω, σαν του μπομπόλου όξω απ' το καβούκι.

Εσύ, μπάρε μου, χαμογελάς συνένχεια, ετσά που έχεις πάρει τον αέρα της ρόδας και το πααίνεις με το ραχάτι σου.

Εγώ πάντως, για καλό και για κακό, άμα δω γυναίκα στο τιμόνι,

παίρνω δρόμο κι ανεβαίνω στη νομαρέα του δρόμου. Γλέπεις καημέχολο τις γυναίκες ακόμα δεν τσι πολυεμπιστεύουμαι... Όμως, εκείνο που θα σε συμβούλευα, σωφερίνα μου, με το συμπάθειο, βέβαια, μιάς και είσαι η πρώτη στο νησί που τα καταφέρνεις ετσά μικρή να κουμαντάρεις ένα ετσά μεγάλο αυτοκίνητο, να κρεμάσεις πάνω σου μια χάντρα για να μη σε ματιάσουνε κακόντελα, γιατί ακούω ένα σωρό γούβου στις πεζούλες...

Γλέπεις, καυμένη, ο κόσμος είναι ζηλιάρης και κακός και δε μπορούνε να δούνε άνθρωπο να προκόψει. Δε σου λέω δα να είναι και γυναίκα, τότε μην τα ρωτάς. Κι ας λένε οι σοσιαλιστάδες κι οι δημοκρατιζούμενοι κι οι καργακιοζήδες, ετούτες δα τσι μέρες, πως έχουμε τα ίδια δικαιώματα με τους άντρες. Άμεδα, Θε μου...

Τράβα, λοιπόν, μπροστά, κυρά μου, να σε χαρεί που σ' έχει και μην αφουγκράζεσαι είντα σου σέρνουν. Στο τέλος είντα θα κάνουν, θα πλαντάξουν.

Μακάρι να ήξερα κι εγώ η κακομοίρα να οδηγώ, να έβγαζα τσι ζούλες μου πάνω στο φορτηγάκι να τσι πάαινα να βοσκήσουν. Ετσά που δεν έχω ταές επαδά κοντά στο σπίτι και να μην έχω ανάγκη τον αχάιρευτο τον άντρα μου, που όλο θέλει παρακάλα κάπου να με πάει. Μα πού θα μου πάει, δεν θα μάθω και του λόγου μου τι μόνι; Να δούμε τότε ποίος θα μπορεί να μου μιλήσει. Θα λέω στον άντρα μου, «Άντε, άντρα, τώρα είμαι «απελευθερωμένη», δώσε μου τα κλειδιά του αυτοκινήτου, γιατί το μεσημέρι δε σου μαγειρεύω. Άλλωστε, σύμφωνα με το νόμο, όπως λένε, το μισό αυτοκίνητο είναι δικό μου».

Μα σαν πολύ φορά δεν πήρα; Νομίζω πως κιόλας σοφάρα το φορτηγάκι. Τρομάρα να μου 'ρθει...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: εις Κύθηρα, στη θέση «Σταυρός Αγριμόνι», αγρόκτημα με ελές & ηγιάδι 5 στρεμμάτων.

Βρίσκεται κοντά στον κεντρικό δρόμο κι έχει θέα προς το Κάστρο Χώρας.

Πληρ.: Σπύρος Ιωάν. Αυγερινός, Τηλ.: 8653546.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο οικόπεδα. Καψάλι 1600 m² και Σταυρός (περιοχή DISCO), 9 στρέμματα. Τηλέφ. 4117.184.

Το πρατήριο του εργοστασίου μας σας περιμένει να κάνετε τις αγορές σας σε υφάσματα καλής ποιότητας και μοντέρνων σχεδίων σε τιμές εργοστασίου

ΑΦΟΙ ΚΑΛΜΠΑΡΗ ΑΕΒΕ

Θράκης 4, Άνω Καλαράκι
(Κτήμα Γερουλάνου) ΤΗΛ.: 9929911

**ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΗΡΩΝ**

“ΜΥΡΤΩ”

**ΜΑΤΙΝΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ - ΣΚΙΑΔΑ
ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΩΝ**

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ 0735-31368

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΙΔΟΟΔΟΝΤΙΚΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
M. Sc. BRISTOL UNIVERSITY

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΓΡΗΓ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 8084001, 8082515

Dr EMM. Γ. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ ΚΑΙ ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: ΙΑΤΡΕΙΟΥ 7781144 ΟΙΚ. 6570115
Μαιευτήριο «ΗΡΑ», ΤΗΛ.: 6525011, 6525191

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ

ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)

★ Κοσμήματα

★ Ωρολόγια

★ Αργυρά

ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 86 11 509

Φαρμακείο

ΚΩΝ/ΝΟΥ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 1, Ν. ΣΜΥΡΝΗ
ΤΗΛ. 93 41 128

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4126551 & 4133394
ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: 3243423

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαθάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 95 67 477

ΕΛΑΣΤΙΚΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ - ΖΑΝΤΕΣ

ΛΟΥΚΙΔΗΣ ΝΙΚΟΣ
ΣΕΡΒΙΣ - ΖΥΓΟΣΤΑΘΜΙΣΗ
ΑΝΑΓΟΜΩΣΕΙΣ

Δ. ΜΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΥ 10, ΚΑΜΙΝΙΑ
ΤΗΛ. 41 17 946

Καλοκαιρινά δρομολόγια από θάλασσα

Το τοπικό φέριρρ «ΜΑΡΘΑ», από 1 Ιουλίου μέχρι 31 Αυγούστου θα κάνει τα εξής δρομολόγια. (Δίπλα οι ώρες αναχώρησης). Από Νεάπολη για Κύθηρα. Καθημερινά 8 π.μ. και Δευτέρα - Παρασκευή 15.45, Τετάρτη 15.30, Πέμπτη 16.00 και Κυριακή 14.30. Από Κύθηρα για Νεάπολη. Δευτέρα - Τετάρτη - Πέμπτη - Παρασκευή - Κυριακή 10 π.μ., Δευτέρα - Παρασκευή 17.40, Τετάρτη 17.30, Τρίτη - Πέμπτη - Σάββατο 18.00. Κυριακή 16.30. Από Γύθειο για Κύθηρα. Τρίτη και Σάββατο 13.45. Κύθηρα - Γύθειο Τρίτη και Σάββατο 10.00. Πληροφορίες: Κύθηρα: Λ. Μεγαλοκονόμου (Αγ. Πελαγία) τηλ. 0735-33.921/33.450. Νεάπολη Δ. Αλεξανδράκης τηλ. 0732-41.214/41.940, Γύθειο, Δ. Χαλουλάκος 0733-22.996/22.410 και Πειραιάς Σ. Διπλάρης 45.32.222. Μαζί με τα Δελφίνια μπορούμε να πούμε ότι φέτος καλύπτονται

ΔΥΟ ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ

Σχετικά με το θέμα που εθίγεται σε ανακοίνωση των Κυθηραϊκών σωμάτων, η οποία δημοσιεύθηκε στο προηγούμενο φύλλο μας, λάβαμε μία «ανοιχτή» επιστολή του κ. **Ι. Μαργέτη**, προέδρου του σωματείου «Κυθηραϊκή Μέριμαν» και η οποία απευθύνεται στην κ. **Θ. Αρώνη**. Η κ. Θ. Αρώνη απήντησε στην επιστολή αυτή με δική της επιστολή, η οποία επίσης μας εστάλη.

Δυστυχώς λόγω ελλείψεως χώρου, δεν είναι δυνατόν να δημοσιευθούν οι επιστολές αυτές, οι οποίες είναι αρκετά εκτενείς, ενώ δημοσίευση αποσπασμάτων, αφ' ενός θα έδινε αλλοιωμένη εικόνα, αφ' ετέρου προσκρούει στη θέληση των επιστολογράφων μας.

ΚΟΝΔΥΛΙΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑ

- Για τη διαρρύθμιση εσωτερικών χώρων και μεταρρύθμιση της θεράντας του Τριφυλλείου Νοσοκομείου διατίθεται κονδύλιο 7.500.000 δρχ.
- Για την ύδρευση του Μυλοποτάμου διατίθεται κονδύλιο 4.698.000 δρχ.
- Για τη διαμόρφωση πεζοδρομίων στην περιοχή Κυθηρίων Αλίου διατίθεται κονδύλιο 31.000.000 δρχ.

Επίσης για ασφαλτοστρώσεις δρόμων στην ίδια περιοχή θα διατεθεί κονδύλιο 60.000.000 δρχ. Έτσι θα βελτιωθεί και το σεληνιακό τοπίο που βλέπαμε στην περιοχή αυτή με τους χωματόδρομους και τα χαντάκια. Σχετική διαβεβαίωση είχε δώσει ο Δήμος Αλίου από τον Ιανουάριο αυτού του χρόνου.

✦

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΑΖΑΡΗΣ

✦

- ΙΑΤΡΙΚΑ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
- ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΚΛΙΣΕΩΝ
- ΑΝΑΠΗΡΙΚΑ ΑΜΑΞΙΔΙΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ (ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΑ - ΒΕΝΖΙΝΟΚΙΝΗΤΑ)
- ΚΛΙΝΕΣ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΕΣ

ΠΕΙΡΑΙΩΣ 4 & ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ 42 - ΟΜΟΝΟΙΑ
ΤΗΛ. 5238134 - 6435937

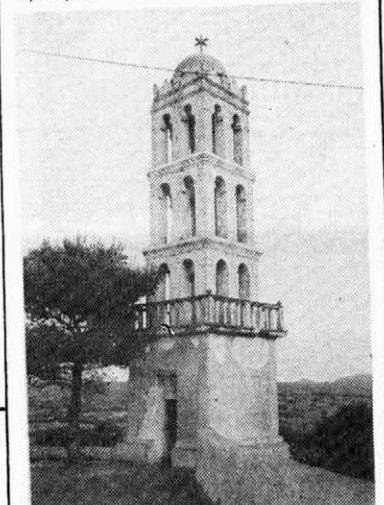
ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.
ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ - ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΙΣ - ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙΣ
ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΔΙΑΖΥΓΙΟΥ
ΑΝΕΥΡΕΣΗ ΧΡΕΩΦΕΙΛΕΤΩΝ (ακάλυπτες επιταγές - γραμμάτια)
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ - ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΗΣΕΙΣ

ΠΛ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 9 - 8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 12
ΤΗΛ. 5235373 - 5235376 ΤΗΛ. ΝΥΚΤΟΣ: 9026043

ΑΓ. ΜΑΡΙΝΑ Κινδυνεύει το καμpanαριό

Έχουμε γράψει κι άλλη φορά για ένα μνημείο του νησιού μας που κινδυνεύει να καταρρεύσει. Πρόκειται για το καμpanαριό της Αγ. Μαρίας στο Δρυμόνα, το οποίο μάλιστα έχει και μια ιδιαίτερη ιστορία για την κατασκευή του, την οποία κάποτε θα γράψουμε.



Πριν μερικά χρόνια, η ευαισθησία των κατοίκων κινητοποίησε τους ομογενείς, οι οποίοι διέθεσαν ένα ποσό για τη σωτηρία του. Όμως, για να γίνει αυτό, χρειαζόταν μελέτη, η οποία δεν έχει ολοκληρωθεί ακόμη. Η αρμόδια υπηρεσία καθυστερεί να αναλάβει πρωτοβουλίες, τα χρήματα εξαντλούνται γιατί μειώνεται η αξία τους καθώς εν τω μεταξύ ανεβαίνει το κόστος και ένα ωραίο μνημείο κινδυνεύει από το χρόνο να καταστραφεί. Μήπως υπάρχει κάποια αρμόδια υπηρεσία να συγκινηθεί και να κινηθεί; Αν όχι, εμείς θα επανέλθουμε και πάλι, σε πρώτη ευκαιρία.

Από τη Συντροφιά Κυθηρίων Κυριών

Τελειώνοντας η 8η χρονιά δραστηριότητας της Συντροφιάς μας, **ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ** θερμά όλους τους φίλους μας που πλαισιώνουν πάντα όλες τις εκδηλώσεις μας.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΝΟΥΜΕ επίσης ότι η καθιερωμένη καλοκαιρινή συνάντηση - επίσκεψη στο Γηροκομείο Κυθήρων, θα γίνει στις 9 Αυγούστου '89, ημέρα Τετάρτη στις 6 το απόγευμα.

Η ΕΝΑΡΞΗ της νέας χρονιάς δραστηριοτήτων της Συντροφιάς μας θα γίνει την Α' Τετάρτη του Οκτώβρη (4-10-89) στις 6 το απόγευμα, στο Τριφυλλείο Ίδρυμα, Θεμιστοκλέους 5 Αθήνα.

Προσκαλούμε όλες τις Κυθήριες και Φιλοκυθήριες κυρίες για μια καινούργια συνεργασία.

ΝΕΑ ΤΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Από τον κ. ΜΑΤΘ. ΑΓΓΕΛΙΟΥΔΑΚΗ

- **ΜΕ ΠΟΣΟ** 3.000.000 δρχ. επιδοτήθηκε η Κοινότητα από το πρόγραμμα βελτίωσης βοσκοτόπων για τη διάνοιξη του δρόμου προς το Ξεροπόταμο. Η Κοινότητα θα συμμετάσχει στην εκτέλεση του έργου με ποσό 333.000 δρχ., έτσι το συνολικό κόστος θα φθάσει τα 3.333.000 δρχ.
- Ο δρόμος θα εξυπηρετήσει βοσκότοπο 1.500 στρεμμ. στα βόρεια του νησιού.
- **ΜΕ ΠΟΣΟ** 600.000 δρχ. επιδοτήθηκε η Κοινότητα από το ΥΠΕΧΩΔΕ για την εκτέλεση έργων στους οικισμούς Γαλανιά και Πατεριανά.
- **ΜΕΤΑ** από 2 άγονες δημοπρασίες επαναδημοπρατήθηκε από το Κοιν. Συμβούλιο με αρνητικές πλέον εκπτώσεις (πλειοδοτικός διαγωνισμός), η εκτέλεση του έργου κατασκευής του Αγροτικού Ιατρείου, προϋπολογισμού 3.500.000 δρχ.
- **Η ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ** υποστέγου στην Προβλήτα Ποταμού Αντικυθήρων ανατέθηκε στον εργολάβο κ. Αθ. Φατσέα. Το έργο θα στοιχίσει 1.000.000.
- **ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ** ανάγλυφης πλάκας στον Ποταμό, που θα απεικονίζει την εκτόπιση των Αντικυθηρίων στην Δυτ. Κρήτη το Μάη του 1943 από τα στρατεύματα της Γερμανικής κατοχής, προτείνει ο γραμματέας της κοινότητας Αντικυθήρων κ. Μ. Αγγελίουδάκης.

★

Από την Ένωση Αντικυθηρίων πληροφορούμεθα ότι η εκδρομή που έγινε στις 14 Μαΐου στο Χιλιόμοδι Κορινθίας (Μονή Φανερωμένης), είχε εξαιρετική επιτυχία κι οι συμμετέχοντες γλάνησαν με το μοναδικό Αντικυθηραϊκό τρόπο, με λυράρη τον Αντικυθηρίο κ. Εμμ. Κατσανέβα.

Η εκδρομή στην Ιταλία

Εκδρομή στην Ιταλία - Ελβετία πραγματοποιήσε από 26 Μαΐου έως 5 Ιουνίου ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών. Οι 49 εφημερίδες, τα χαρακτηριστικά της ήταν τα πλούσια ψώνια (ιδίων των κυριών) και οι άφθονες ψαλμωδίες (του κ. Ε. Καθιέρη)

Μικρή ομάδα εκδρομέων στο Ρίμινι

ΧΑΡΑΛ. Τ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ

- ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΜΕΤΑΕΣΤΥΠΙΑΣ
- ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ ΣΗΜΑΤΑ
- ΕΚΤΥΠΩΣΕΙΣ ΦΙΡΜΑΣ ΣΕ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΑ ΔΩΡΑ

ΚΑΡΑΜΗΤΣΑ 15, ΑΘΗΝΑ 11255
ΤΗΛ. 2020096

ΚΑΨΑΛΙ Κυθήρων, πωλείται παραδοσιακό διώροφο πάνω στη θάλασσα, αρίστης καταστάσεως. Κτηματομεσιτικό γραφείο ΙΩ. ΧΕΛΜΗ, μέλος της FIABCI, τηλ. 9358884/9337319, TELEFAX 4113171 TELEX 271618 AMEA GR., Αγ. Σοφίας 42, Ν. Σμύρνη, Τ.Κ. 17123 Αθήνα.

ΔΗΜ. Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Κολοκοτρώνη 74-76 - Πειραιάς
(4ος όρ. - γραφ. 2)

Τηλ. 4127646 - 4126230

ΣΤΟ ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ ΤΟΥ

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Θα βρείτε μια πολύ πλούσια ποικιλία από καλόγουστα χρυσά κοσμήματα σε εξαιρετικά προσιτές τιμές για τους φίλους Ταίριγώτες

ΤΗΛ. 32 11 562

Διευθύνουμε πολλά χρόνια ένα από τα μεγαλύτερα υποκαταστήματα της

INTERAMERICAN

και μπορούμε να βοηθήσουμε δυναμικούς και ανήσυχους συμπατριώτες και φίλους μας να εξασφαλίσουν κοντά μας μια λαμπρή πρώτη ή και δεύτερη καριέρα

ΓΙΑΝΝΗΣ & ΚΑΙΤΗ ΖΕΡΒΟΥ

Αχαρνών 282 (Αγ. Νικόλαος) Αθήνα
Τηλ. Κέντρο 8657500

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ - ΙΣΟΤΗΣ - ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ

Η επίδραση της Γαλλικής Επανάστασης στα Κύθηρα

ΦΕΤΟΣ τον Ιούλιο συμπληρώνονται 200 χρόνια από την Γαλλική Επανάσταση, η οποία είχε φέρει την ελπίδα στους λαούς της Ευρώπης. Τα Κύθηρα έχουν κάθε λόγο να μετέχουν σε αυτό τον εορτασμό, αφού μαζί με τ' άλλα επτάνησα είδαν κι αυτά τις ελπίδες τους να απελευθερωθούν από το καταπιεστικό φεουδαρχικό καθεστώς των Ενετών. Οι Γάλλοι λοιπόν καταλαμβάνουν τα Κύθηρα με τον Βιζ. Ρενώ κατ' εντολήν του Α. Γεντίλη στις 10 Αυγούστου 1798 και προς μεγάλην χαρά των κατοίκων καταστρέφουν τα σύμβολα της ενετικής εξουσίας και καίουν το Λίμπρο ντ' Ορο (τη Χρυσή Βίβλο των ευγενών) σε πανηγυρική τελετή στην πλατεία του Φόρου (Εσταυρωμένος). Από τις Κυθηραϊκές οικογένειες ευγενών προσχωρούν στο νέο καθεστώς αυτές των Εμμ. Καλούτση, Λεβούνη και Μόρμωρη. Πολιτικά αντίθετες και ενεργούσες υπέρ των Ρωσσοτούρκων και των απολυταρχικών τάσεων είναι οι οικογένειες Στάη, Μαχαιριώτη, Δουρέντε, Κασιμάτη, και Δαντώνη.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΗ ήταν η προκήρυξη της νέας διοικήσεως. Η προκήρυξη αυτή διεσώθη εις το αρχείο του Παν. Ν. Αρώνη (Κουμειόπουλου), που διετήρησε στην Αυστραλία όπου είχε μεταναστεύσει πολλά έγγραφα ιστορικής σημασίας, μέρος των οποίων εδημοσιεύθη από τον συνεργάτη μας Δρα Εμμ. Σ. Στάη το 1975 σε έντυπο που εξέδωσε ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών. (Διοικ. Έγγραφο από την πρώτη περίοδο της Γαλλικής Κυριαρχίας στα Κύθηρα 1797-1799). Το χαρακτηριστικό είναι ότι η διακήρυξη αυτή είναι η μόνη καθ' όσον γνωρίζουμε που εδημοσιεύθη στην Ελληνική γλώσσα, καθώς στα άλλα νησιά χρησιμοποιήθηκε η Ιταλική. Το κείμενο που δημοσιεύουμε είναι το μέρος του εγγράφου που αναφέρεται σε γενικά θέματα και παραλείπουμε τα κομμάτια που αναφέρονται στον ορισμό διοικητικών και δικαστικών αρχών.

«ελευθερία ισότης η μουνιζιπαλιτά προβιζιονάρια (γρ. προβιζιόρα) Κυθήρων
Ήλθε πολίται, η ευτυχισμένη στιγμή της αναγεννήσεώς σας, και της πολιτικού αποκτήσεως της ελευθερίας· ενθυμηθήτε οι πρόπατορές σας εοτάθησαν μέρος των πλέον θαυμαστών δημοκρατιών των ελλήνων, και συντρέξατε με τον ζήλον σας, με τας ειδησές σας, με πατριωτικήν σταθερότητα, και με αληθινήν αδελφότητα εις την στερέωσιν τέτοιας κοινής σωτηρίας οπού θέλει ας είναι διαυθεντευμένη από το γένος των γαλλών το πλέον ένδοξον, και δυνατόν του κόσμου· και ημείς όλοι ομνύομεν επάνω εις τα θεμέλια

Η επέτειος για τα 200 χρόνια

Του Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

«επειδή μας ανετέθη η φροντίδα για την διοίκηση του λαού τούτου».

Να προσθέσουμε ακόμη στο σύντομο αυτό σημείωμα, ότι ένα χρόνο μετά, οι Ρωσσοτούρκοι κατάφεραν να πάρουν τα επτάνησα από τους Γάλλους, των οποίων η διοίκηση, παρά το φιλελεύθερο του πολιτεύματος, είχε δημιουργήσει δυσάρεστες λό-

της δημοκρατίας ότι θέλομεν θυσιασθή δια το γενικόν σας όφελος·

Ακουμισμένη προβλεπτικώς όντας εις ημάς η διοίκησις του λαού τούτου, σας φανερώνομεν, ότι γρηγορούντες ακαταπαύστως όλοι επάνω εις κάθεσας συμφέρον, δια να ευκολύνωμεν τας υπόθεσας, και να εμποδίσωμεν τας αργοπορίας, εδιαιμενράσθημεν κατά την πρόσταγήν του γενεράλε γεντηλή διθιζιονάριου του λεβάντε εις τρία Κομιτάτα·

πρώτον κομιτάτον συνθεμένον από τους κάτωθεν, οπού θέλει ονομάζεται των κρισιμάτων, θέλει καταγίνεται εις τα κρίνη εξοφλητικώς τας διαφοραίς όλαις έως την σούμαν πενήντα γροσιών, και περιπλέον τας ακουζιας δια τας ζημίας.

Και ότι δια μινίστρον σεγρετάριον τούτης της μουνιζιπαλιτάς εδιόρισαμεν τον πολίτην τζαν παύλον νταντόνη· εδόθη εις τας 21· θερμιδώρου πρώτον έτος της κυθηραίων ελευθερίας 8 αυγούστου 1397 (γρ. 1797), παλαιώ έθει. τζιρίγο.

(υπογραφή δυσανάνγνωστη)·

ΤΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ υπογράφει ο Zorzi Lazzaretto, Municipalista και ο Τζαν Παύλος Νταντόνης, σεγρετάριος (γραμματέας) της Μουνιτσιπαλιτάς (δημαρχίας). Ντιστρέτο είναι η περιοχή. Η φράση «Ακουμισμένη προβλεπτικώς όντας εις ημάς η διοίκησις του λαού τούτου» σημαίνει

χω της επιβολής υψηλών φόρων. Οι Γάλλοι ανακατέλαβαν τα Επτάνησα και τα Κύθηρα με τη συνθήκη του Τιλσίτ το 1807 και τα διετήρησαν μέχρι το 1809 που περιήλθαν υπό τους Άγγλους.

Ευκαιριακά και ανάλογα με το χώρο μας θ' ασχοληθούμε και σε άλλα σημειώματα με ιστορικά θέματα του νησιού μας για να τα μαθαίνουν και οι νεότερες γενιές μας.

Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Αρραβώνες

• Στις 7 Μαΐου - Κυριακή του Θωμά - ο Ευστάθιος Δ. Γουναρίδης από την Καρβουνάδα και η Κωνσταντίνα Θ. Καλλινίκου από τα Φράτσια, έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου. Τα «Κυθηραϊκά» τους συγχαίρουν και τους εύχονται ολόψυχα κάθε χαρά και ευτυχία.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά τους συγγενείς και φίλους που με κάθε τρόπο συμπαραστάθηκαν στη λύπη μας για το θάνατο του σεβαστού και αγαπημένου πατέρα και παππού, πρωτοπρεσβυτέρου Παναγιώτη Κυριαζόπουλου.

ΔΗΜΗΤΡΗΣ - ΟΥΡΑΝΙΑ ΝΙΚΟΣ - ΜΑΡΙΑ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στα Τραβασαριάνικα Λειβαδίου ακίνητο εντός σχεδίου, 3700 τ.μ., με 2 σπίτια 80 και 60 τ.μ. Πληρ. 0226-41418.

Αναζητώντας τις ρίζες μας

Καταγωγή ονομάτων και τοπωνυμίων του Κυθηραϊκού χώρου

Το επώνυμο Πρινέας

Ετυμολογικά το επώνυμο Πρινέας προέρχεται από τον πρίνο (πουνάρι). Το επώνυμο αυτό ανήκει στην ομάδα επωνύμων που ήλθε στα Κύθηρα από την Πελοπόννησο (Μάνη), όπως αναφέρει και ο κ. Δ. Βαγιακάκος σε πρόσφατη μελέτη του. Το ότι το επώνυμο αυτό απαντάται και σήμερα ακόμη στο Βόρειο τμήμα του νησιού μας, όπου η επιρροή της Πελοποννήσου ήταν μεγαλύτερη, ενισχύει ακόμη περισσότερο την άποψη αυτή.

Οικογένειες με το όνομα Πρινέας ανευρίσκονται στα Κύθηρα από τον 17ο ήδη αιώνα. (Επαναλαμβάνουμε εδώ ότι στη 8' βάση της έρευνάς μας θα μελετήσουμε πότε πρωτοεμφανίστηκαν τα επώνυμα στα Κύθηρα) Στα τέλη του 18ου αιώνα, από μία οικογένεια Πρινέα, ανευρίσκεται προστός, ο οποίος διορίζεται στο ντιστρέτο (περιοχή) Καστρισιανικών που εδίκαιε τις μικροδιαφορές, επί Γαλλικής Διοικήσεως (ο Παναγ. Πρινέας).

Διάσημος στην εποχή του, αλ-

λά όχι ιδιαίτερα γνωστός, ήταν ο Ιωάννης Πρινέας που γεννήθηκε στον Πειραιά το 1883. Παρ' ότι σπούδασε χημεία έγινε γνωστός ως συγγραφέας και ηθοποιός. Έγραψε πολλά λιμπρέττα για οπερέττες όπως οι «Απάχτες των Αθηνών», η «Ριρίκα» κ.α. Από την Κυθηραϊκή ιστορία επηρεύστηκε τα έργα «Κόκκινο σπαλέτο» και «Δρακούλα Κασσιμάτη». Έγραψε μεταξύ των άλλων και μία εξαιρετική μελέτη για τα βότανα όπου αναφέρεται σε πολλά βότανα των Κυθήρων.

Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Αρχαιολογική έρευνα για την Παληόχωρα

Ο Δ/τής της Βρετανικής Αρχαιολογικής Σχολής κ. Έκτωρ Κάλιγκ ανακοίνωσε και φέτος τα αποτελέσματα των εργασιών της Σχολής για το 1988, τα οποία δημοσιεύθηκαν στην εφημερίδα «ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ».

Μεταξύ των σημείων που ερεύνησαν οι επιστήμονες της Σχολής είναι και τα Κύθηρα, για τα οποία είπε, μεταξύ άλλων, ο κ. Κάλιγκ στην έκθεσή του.

Στα Κύθηρα μελετήθηκε η τοπογραφία και η αρχιτεκτονική της βυζαντινής πόλης στην Παληόχωρα. Εξετάστηκαν πολλές εκκλησίες, η πολεοδομία του

χώρου και η έκταση της κατοικήσιμης. Δόθηκε ιδιαίτερη έμφαση στα μεταμεσαιωνικά σπίτια των κοντινών χωριών Καστρισιανικών και Κατσουλιανικών, που ιδρύθηκαν στο Μεσαίωνα και φαίνεται πως απορρόφησαν επιγόνους από την επίθεση του Μπαρμπαρόσσα στην Παληόχωρα.

FOR SALE house in Kapsali (Kithira island), two floors, traditional and excellent construction on the sea, ideal for residence or byssines. YANNIS D. HELMIS. Real estate Agency and Consultancy Services. Tel. 9358884, 9337319, Fax. 4113171 Telex 241618 A-MEA GR. ADD. 42 AG. SOFIA ST. 17123 ATHENS GREECE.

«ΚΙΤΗΙΡΑ TRAVEL»

Υπεύθ. ΚΩΣΤΑΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

Ανταποκριτής Ολυμπιακής Αεροπορίας Κεντρ. Πράκτορας Ιπταμένων Δελφινιών Αντιπρόσωπος γραμμών Καραγιώργη (προς και από Ιταλία)

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. (0735) 31390 & 31490

(Για όλους τους Κυθηρίους ειδικά χαμηλές τιμές για Αυστραλία)

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ, πωλείται οικόπεδο εκτάσεως 632 τ.μ., εντός σχεδίου, με θέα. Τιμή λογική. Πληρ. τηλ. 9813798.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΑ, οικοδομήσιμα, από 540 μ², στο Άνω Λειβάδι Κυθήρων, σε προσιτές τιμές. Τηλ. 0735/31.043, 31.079.

«ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ»

ΑΝΔΡ. Γ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΥΛΙΚΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ & ΑΕΡΙΟΥΧΩΝ ΠΟΤΩΝ

Εγγύηση η η 25χρονη πείρα μας
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. (0735) 31043, 31079
ΜΑΥΡΟΜΙΧΑΛΗ 98Α, ΚΑΛΛΙΠΟΛΗ, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 4515375, 4172171.

Ε/Γ-Ο/Γ «ΙΟΝΙΟΝ»

ΣΥΝΔΕΕΙ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ Τ' ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ ΜΕ ΠΕΙΡΑΙΑ - ΚΡΗΤΗ - ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟ

Εξυπηρετεί με συνέπεια τη γραμμή όλο το χρόνο

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 4124800 - 4124900 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
0735-33372 ΚΥΘΗΡΑ



ΜΑΡΘΑ ΚΑΝΑΡΟΠΟΥΛΟΥ - (ΦΕΛΙΑ)
ΕΔΡΑ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 44 & ΝΙΚΗΣ 2 ΔΑΦΝΗ - ΑΘΗΝΑΙ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ:
Α' ΚΕΚΡΟΠΟΣ 11 - ΔΑΦΝΗ
Β' ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 42 - ΔΑΦΝΗ
Γ' ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 8 - Ν. ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ
ΤΗΛ. 90.27.829 - 97.31.125 - 90.27.708

20% ΕΚΠΤΩΣΗ ΣΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ



Αναλαμβάνονται εκδηλώσεις σωματείων, γάμοι, αρραβώνες κ.λπ., με καλλίτερες τιμές
Πλήρες μενού δρχ. 1500
ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 170, ΠΕΙΡΑΙΚΗ - ΤΗΛ. 4515889

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΕΠΙΠΛΟ ΔΟΥΛΕΜΕΝΟ ΣΤΟ ΧΕΡΙ ΑΠΟ ΜΑΣΙΦ ΦΟΥΡΝΙΣΤΗ ΟΞΥΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΔΩΡΑ

«ΚΟΡΜΟΣ»

ΑΝΤΩΝΗΣ ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ
ΠΟΣΕΙΔΩΝΟΣ 67 - ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ
ΤΗΛ.: 9828693 - 9816272

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 131 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 99 32 847

Τα αποτελέσματα των εκλογών

από τη σελ. 1

Ποταμό 24%, Μητάτα 27% και Λογοθετιάνικα 31%.

Από τους Κυθηρίους υποψηφίους, ουδείς τελικά εξελέγη ό-

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΒΟΥΛΕΥΤΙΚΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ ΙΟΥΝΙΟΥ '89											
ΚΥΘΗΡΩΝ	ΠΑΣΟΚ		Ν.Δ.		ΣΥΝΑΣΠΙΣΜΟΣ		ΔΙΑΦ.	ΔΙΑΦ.	ΔΙΑΦ.	ΔΙΑΦ.	ΔΙΑΦ.
	1989	1985	1989	1985	1989	1985					
ΚΑΛΑΜΟΥ	148	137	-8%	180	190	-5.3%	18	29	-38%	8	1
ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ	38	39	-2.6%	79	68	-16.2%	6	5	-20%	8	5
ΚΟΝΤΙΝΩΝ	92	130	-29.2%	155	124	-25%	9	14	-35.7%	8	5
ΜΥΡΤΙΩΝ	80	90	-11.1%	69	51	-35.3%	2	4	-50%	1	1
ΚΑΡΘΟΥΝΑΛΩΝ	52	64	-18.8%	63	56	-12.5%	6	4	-50%	1	1
ΦΡΑΤΣΙΩΝ	85	90	-5.6%	160	157	-1.9%	15	23	-34.8%	3	1
ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ	89	113	-21.2%	68	72	-5.6%	3	2	-50%	1	1
ΜΗΤΑΤΩΝ	54	63	-14.6%	67	65	-3%	13	19	-30%	1	1
ΦΑΙΡΩΝ	79	91	-13.5%	91	79	-15.2%	13	13	0%	1	1
ΛΟΓ.ΚΩΝ	92	99	-7%	55	53	-3.8%	18	13	-38.5%	1	1
ΑΡΩΝ ΚΩΝ	78	92	-15.2%	101	109	-7.4%	8	10	-20%	1	1
ΠΟΤΑΜΟΥ	53	45	-17.7%	35	24	-45.8%	12	18	-33.3%	1	1
ΚΑΡΑΒΑ	156	171	-8.8%	158	140	-12.3%	64	56	-14.3%	1	1
ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ	73	99	-26.3%	102	103	-1%	16	18	-11.1%	1	1
ΚΑΡΘΟΥΝΑΛΩΝ	66	63	-4.3%	31	29	-6.9%	4	4	0%	1	1
ΣΥΝΟΛΟ	1235	1386	-10.9%	1417	1320	-7.3%	207	223	-7.2%	25	4

ΣΗΜ. 1) ΔΕΝ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΤΑ ΛΟΙΠΑ ΚΟΜΜΑΤΑ ΠΟΥ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΝΟΥΝ ΑΣΗΜΑΝΤΟ ΑΡΙΘΜΟ ΨΗΦΩΝ
2) ΣΤΑ ΠΟΣΟΣΤΑ ΤΟΥ ΣΥΝ ΣΜΟΥ ΓΙΑ ΤΟ 1985 ΥΠΟΛΟΓΙΖΕΤΑΙ ΤΟ ΑΘΡΩΣΜΑ ΨΗΦΩΝ ΤΟΥ ΚΚΕ & ΤΟΥ ΚΚΕ ΕΟ

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΥΡΩΕΚΛΟΓΩΝ ΙΟΥΝΙΟΥ 1989											
ΚΥΘΗΡΩΝ	ΠΑΣΟΚ		Ν.Δ.		ΣΥΝΑΣΠΙΣΜΟΣ		ΔΙΑΦ.	ΔΙΑΦ.	ΔΙΑΦ.	ΔΙΑΦ.	ΔΙΑΦ.
	1989	1984	1989	1984	1989	1984					
ΚΑΛΑΜΟΥ	131	126	165	234	23	42	-	-	30	-	9
ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ	38	76	76	6	6	1	-	1	1	-	5
ΚΟΝΤΙΝΩΝ	88	97	139	114	14	19	2	1	6	1	7
ΜΥΡΤΙΩΝ	69	66	68	50	5	8	1	1	2	2	3
ΚΑΡΘΟΥΝΑΛΩΝ	62	84	59	48	2	8	-	2	-	4	2
ΦΡΑΤΣΙΩΝ	51	40	62	57	16	17	-	-	1	1	1
ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ	50	51	61	526	6	1	1	1	15	1	1
ΜΗΤΑΤΩΝ	81	92	55	45	20	16	2	-	2	2	2
ΦΑΙΡΩΝ	50	39	34	19	10	20	-	-	-	3	-
ΛΟΓ.ΚΩΝ	74	66	98	53	9	14	-	-	-	1	-
ΑΡΩΝ ΚΩΝ	141	121	144	148	62	63	-	-	-	5	-
ΠΟΤΑΜΟΥ	75	78	92	61	13	10	-	-	-	-	-
ΚΑΡΑΒΑ	60	70	95	104	18	23	-	-	-	4	-
ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ	65	56	28	10	6	1	-	-	-	1	-
ΚΑΡΘΟΥΝΑΛΩΝ	65	62	160	142	15	30	-	1	-	1	-
ΣΥΝΟΛΟ	1120	1048	1336	1137	225	277	-	-	-	33	-

ΣΗΜ. 1) ΟΙ ΨΗΦΟΙ ΣΤΑ ΚΟΜΜΑΤΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΑ ΕΙΝΑΙ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΚΛΟΓΕΣ ΤΟΥ 1989.
2) ΟΙ ΨΗΦΟΙ ΚΑΙ ΤΑ ΠΟΣΟΣΤΑ ΤΟΥ ΣΥΝΑΣΠΙΣΜΟΥ ΣΥΓΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΑΘΡΩΣΜΑ ΤΟΥ Κ.Κ.Ε. & Κ.Κ.Ε. ΕΟ.
3) ΤΟ ΕΚΛΟΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ ΚΑΛΑΜΟΥ ΣΤΙΣ ΕΚΛΟΓΕΣ ΤΟΥ '84 ΕΙΝΑΙ ΜΑΖΙ ΜΕ ΑΥΤΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝ. ΚΥΘΗΡΩΝ.
4) ΣΤΑ ΤΜΗΜΑΤΑ ΜΗΤΑΤΩΝ, ΠΟΤΑΜΟΥ, ΚΑΡΑΒΑ, & ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΩΝ ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΙΝΑΙ ΕΛΛΕΙΠΗ, ΚΑΘΩΣ ΕΧΟΥΜΕ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΑ ΚΟΜΜΑΤΑ ΠΑΣΟΚ, Ν.Δ., ΣΥΝΑΣΠΙΣΜΟ ΚΑΙ ΔΗΝΑ.

πως αναμενόταν. Ο μόνος που επέτυχε να εκλεγεί, είναι ο κ. Θ. Κατσανέσας, από τ' Αντικύθηρα, που βγήκε στην Β' Αθηνών με το ΠΑΣΟΚ. (Εξελέγη επίσης ο κ. Κ. Ποτάρης στην Κορινθία με τη Ν.Δ., που είναι όμως μακρινής Κυθηραϊκής καταγωγής).

Ένα παράξενο αποτέλεσμα προέκυψε στις φετινές εκλογές στα Μητάτα. Στο τμήμα αυτό (αν δεν πρόκειται για κάποιο λάθος), το ΠΑΣΟΚ πήρε 79 ψήφους, όσους η Ν.Δ. το 1985. Και η Ν.Δ. 91 ψήφους, όσους ακριβώς είχε

Αλλά επειδή όλα δείχνουν μία νέα αναμέτρηση πολύ σύντομα, θα ξαναδιαβάσετε εκλογικό ρεπορτάζ το πιθανότερο σε λίγο καιρό...

Για όσους θέλουν να πάνε και παραπύσω, όσον αφορά τις βουλευτικές εκλογές, θυμίζουμε ότι το 1981 η Ν.Δ. είχε κερδίσει 1358 ψήφους, το ΠΑΣΟΚ 1138 και τα κόμματα του Συνασπισμού (ΚΚΕ και ΚΚΕεσ.) 185.

Στις πρόσφατες εκλογές τα έγκυρα ψηφοδέλτια ήταν 2918, τα άκυρα 25 και τα λευκά 6.

ΚΑΛΑΛΙ ΚΑΜΑΡΕΣ

QUALITY RESTAURANT AND BAR

ANDONIS MAGIROS

KYTHERA - TEL. (0735)31064

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΜΟΒΑ

ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΒΛΑΝΤΗ

έτοιμα γυναικεία ενδύματα

ελληνικά - εισαγωγής

πώληση χονδρική - λιανική

1) Νικοπόλεως 6 (πλ. Κολιάτσου) Τηλ. 8628.169

2) Ποταμός Κυθήρων 0735/31.481

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΝΗΜΕΣ



Το ανεξάντλητο αρχείο του κ. ΕΜΜ. ΣΟΦΙΟΥ μας δίνει σήμερα ένα κοινότατο θέμα. Μια τάξη του γυμνασίου Κυθήρων στη συνηθισμένη πόζα στα σκαλιά του Σχολείου σε κάποια σχολική εορτή. Μια συνηθισμένη εικόνα που ασφαλώς θα συγκινήσει όσους ποζάρουν τότε με το βλέμμα να ατενίζει τη ζωή. Τώρα, κοντά 3 δεκαετίες μετά (η φωτογραφία είναι από το 1961), προκαλούμε τους νεαρούς τότε θλαστούς του Σχολείου να κάνουν μία αναδρομή προς τα πίσω και να δουν ποιά από τα όνειρα που «βλέπει» κανείς να κάνουν τα νεανικά τους μάτια, πραγματοποιήθηκαν. Σίγουρα όμως, όλοι τώρα διαθέτουν την πείρα των ενηλίκων και αναπολούν την ανεμελιά των θρανίων. Κάτι που κανείς τότε δεν σκεφτόταν.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΑΝΕΚΔΟΤΑ

Μετεκλογικά

Ήλπιζα ότι στο τεύχος αυτό, που κυκλοφορεί μετά τις εκλογές, δεν θα σας ταλαιπωρούσα άλλο με θέματα εκλογών. Τα αποτελέσματα όμως των πρόσφατων εκλογών, που δεν έδωσαν αυτοδυναμία σε κανένα κόμμα και η, συνεπεία αυτών, θίαη διακοπή των πανηγυρισμών των οπαδών των κομμάτων και δη του πλειοψηφούντος, μας έφεραν στο νου ένα επεισόδιο που συνέβη στο Τσιρίγο στις εκλογές του 1920.

Τότε λοιπόν ο πρωθυπουργός Ε. Βενιζέλος, με πρόσφατες τις δάφνες του από τη συνθήκη των Σεβρών και έχοντας ανακτήσει τα παράλια της Μ. Ασίας, απεφάσισε να διαλύσει την περίφημη Βουλή των Λαζάρων και να προκηρύξει νέες εκλογές, ελπίζοντας όχι απλώς σε νίκη, αλλά σε θρίαμβο. Προς ενίσχυση του κόμματος των Φιλελευθέρων και προσωπικά του Βενιζέλου, πολλοί Τσιριγωτισμοί ναύλωσαν ένα πλοίο και κατέπλευσαν στο Τσιρίγο, προκειμένου να ψηφίσουν «δαγκωτό» Βενιζέλο. Το γεγονός αυτό είχε σαν φυσικό επακόλουθο να μεταβληθούν τα συνήθη αποτελέσματα του Τσιρίγου (πλειοψηφία Στάη) και να χάσει ο Στάης τις εκλογές,

πράγμα που προκάλεσε κατάπληξη. Μόλις λοιπόν εγνώστησαν τα αποτελέσματα του Τσιρίγου, οι οπαδοί του Στάη μαζεύτηκαν στα σπίτια τους και άκουγαν τους πανηγυρισμούς των Φιλελευθέρων και ιδίως των εκ Σμύρνης Κυθηρίων.

Οπότε τηλεγράφημα εξ Αθηνών αναγγέλει στο Στάη την σε ολόκληρη την επικράτεια συντριβή των Φιλελευθέρων και τη νίκη της Ηνωμένης Αντιπολιτεύσεως, στέλεχος της οποίας ήταν ο Στάης. Παρά την ήττα του δε στα Κύθηρα, εξελέγη βουλευτής, δεδομένου ότι οι εκλογές έγιναν με πλειοψηφικό και ευρεία περιφέρεια.

Εννοείται ότι επηκολούθησε πανδαιμόνιο. Οι Σταϊκοί ξεχύθηκαν στους δρόμους, οι δε Τσιριγωτισμοί, έγκαιρα ειδοποιηθέντες και φοβούμενοι επερίσδδια, επεβίβασθησαν αμέσως

ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

ΖΩΓΡΑΦΙΚΗ ΜΕΤΑΞΟΥΤΥΠΙΕΣ

ΜΠΡΟΥΤΖΙΝΑ & ΦΩΤΕΙΝΑ

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΜΕ ΝΕΟΝ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΠΛΕΧΙΓΛΑΣ

ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ ΧΑΡΑΞΕΙΣ

Δ. ΠΕΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ 40 - 10561 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ. 32.53.559 - 32.39.328

ΥΛΙΚΑ ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΣΗΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

ΓΙΑ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΣΥΝΤΗΡΗΣΕΙΣ - ΒΑΦΕΣ

ΣΚΑΦΩΝ - ΥΦΑΛΟΧΡΩΜΑΤΑ κλπ.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΣ - ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ

ΑΡΙΣΤΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ - ΥΠΕΥΘΥΝΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

Α. ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ ΚΑΙ ΣΙΑ Ο.Ε.

Β. ΠΑΥΛΟΥ 124 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 41 12 521

ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΧΩΡΙΣ ΕΓΓΟΙΑ ΓΙΑ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ

«ΤΟΞΟΘΗΣ» του Γιάννη Καραβουσάνου

Παραδοσιακό, καλό, σπιτικό φαγητό κι εκλεκτοί μεζέδες

«ΤΟΞΟΘΗΣ»

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ.: 31.780

ΑΝΟΙΚΤΟ ΑΠΟ 20 ΙΟΥΝΙΟΥ 20 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

SEARCHING FOR OUR ROOTS THE SURNAME «VLANDIS»

This surname derives from the words «βλάττα» (Vlatta) and βλαττί-βλαντί (vlatti-vlandi), which means the nasal bone of the shell (conch) purple. From this a substance was extracted which was used for colouring the luxurious royal gowns, the sacerdotal vestments of the Clergy, and the coverings of the Altars in the Churches.

As a rule, the purple cloths were silky. Thus, the word «vlandi» became almost characteristic for royal dresses. «Vlandi-dressed» were called the persons who wore purple dresses. The shops selling the purple dresses were vlandi shops and the dyer was named after this as vlattas or vlattos or vlandis.

It is in this way that the word «vlandis» became synonymous to the dyer, that is, to the person who worked out the colouring of cloths by using purple.

It is worth mentioning that a famous Monastery in Konstantinoupoli was named as Monastery of Vlatteon. Nowadays, the word «vlatti or vlandi» in a metaphorical sense, still means the luxurious (and expensive) cloth, and, in a proverbial sense, something which never loses its price: (vlandi, even fallen, is always Vlandi).

From this common root, a number of surnames have been derived: as VLATTAS, VLATTIS, BLATTAKIS, VLANTIA-DIS, VLANDOPOULOS AND VLANDOUSSIS.

Under the surname Vlandis, one of the most prolific writers and scholars, SPIROS VLANDIS, born in Venice in 1765, is known. His parents Frangiskos Vlandis and Helen Stathis were from Kythera. Among his writings, a Greek-Italian dictionary, very useful for the researcher of the

By PAN. G. GIKOPOULOS

Ionian islands is mentioned.

Another, ANDREAS VLANDIS from Lefkada became member of the Parliament of Corfu. It is worth noting that the surname Vlandis, in different spellings (Vlanti, Vlantiy) is met also among the surnames of people in other countries. Yet, it is not sure, if it has the same origin.

With this surname, MARINA VLANTY, as well known actress, worked in France.

The Greek Orthodox Archdiocese of North and South America has edited (published) a catalogue of the most eminent persons. Among these, JOHN N. VLANDIS from Connecticut of U.S.A., an expert in communications is included.

Regarding our Island, it seems that the surname VLANDIS is met only on **Kalokerines**, whose the first inhabitants were named after the word VLANDI. It has been argued, (by I. P. Kassimatis), that according to a tradition, the first families of VLANDIS, came to Kythera from Krete, settling down first in a place called «Lachnos». They, however, abandoned soon this place, because it was easily accessible to the pirates who were very often ravaging this area in that period. Thus, the VLANDIS FAMILIES found a more protective shelter in a place, to some extent, impossible, but easily beaten by the winds.

Τιμητική διάκριση στο Γ. Ν. ΦΑΤΣΕΑ

Σε πανευρωπαϊκό διαγωνισμό μεταξύ νέων αρχιτεκτόνων, με θέμα «Εξέλιξη τρόπου ζωής και Αρχιτεκτονικής κατοικίας», ο



συμπatriώτης μας νέος αρχιτέκτονας κ. Γεώργ. Ν. Φατσεάς κατάφερε να βρεθεί σε μία από τις πρώτες τιμητικές θέσεις.

Ο κ. Φατσεάς, που είναι γιός του απόστρατου αξιωματικού κ. Ν. Φατσεά, κέρδισε το έπαθλο από 1,4 εκ. δρχ. Ο κ. Φατσεάς έχει σπουδάσει στην Ελλάδα (Ε.Μ.Π.) και μετά από υποτροφία έκανε μεταπτυχιακές (Μάστερ και διδακτορικό στο εξωτερικό).

ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ: Ξεχασμένη Ελλάδα

Γράφει η κυρία ΑΘΗΝΑ ΝΙΚΟΛΟΥΔΗ

Η Γεωγραφική θέση του νησιού βρίσκεται σε νευραλγικό σημείο μεταξύ Ελλάδας και Ιταλίας. Γι' αυτό πολλές φορές χρησιμοποιήθηκε σαν στρατηγικός σταθμός και σχεδόν πάντα εις βάρος των κατοίκων, που άλλοτε σφάζονται και άλλοτε εξορίζονται σαν αντιφρονούντες στην επικρατούσα δύναμη.

Στους αρχαίους χρόνους το νησί ονομαζόταν Αιγίλια. Η ονομασία του νησιού είχε και άλλες παραλλαγές όπου τελικά, κατά τους Βυζαντινούς χρόνους έγινε Αντικύθηρα.

Οι πρώτοι κάτοικοι του νησιού ήταν οι Θεσσαλοί Δόλωπες - το 2045 π.Χ. - Οι Δόλωπες έκτισαν 20 σπίτια κοντά στον λόφο Πύργο.

Το 1183 π.Χ. ναυαγεί Κρητικός στόλος και 5.000 περίπου Κρητικοί αποφασίζουν να μείνουν στο νησί.

Εξολοθρεύουν τους λίγους πρωτόγονους ντόπιους και οικοδομούν μικρά χωριά των 8-36 σπιτιών.

Κάποτε έρχονται οι Δρύοπες (Πελοποννήσιοι) που έδωσαν τις κόρες τους στους Κρητικούς. Οι απόγονοι αυτών των γάμων ονομάζονται Κρητοδρύοπες και εφαρμόζουν πρωτοποριακά τον Νόμο για την ισότητα των δύο φύλων.

Με το πέρασμα των χρόνων το νησί αποκτά μεγάλη οικονομική

δύναμη και αναπτύσσονται τα γράμματα και οι τέχνες.

Η πρωτεύουσα είχε Ναούς, Θάτρο, Γυμναστήριο, Πρυτανείο και έκοψε και δικά της νομίσματα.

Η τρίτη αποίκηση στο νησί υπολογίζεται στην Ρωμαϊκή περίοδο. Πρώτα φτάνουν στο έρημο νησί χριστιανοί που καταδιώκονται από την Πελοπόννη-

μεγαλύτερη καταστροφή που γνώρισε ποτέ η Κρήτη.

Οι φτωχές επαρχίες υπέφεραν φοβερά και αμέτρητες οικογένειες μεταναστεύουν στην Ελεύθερη Ελλάδα και δη στα Αντικύθηρα που ήταν η πλησιέστερη γη για τους Σφακιανούς που ήλθαν εδώ για να σωθούν.

Οι μετανάστες αυτοί δημιουργούν τα σημερινά Αντικύθηρα.



σο. Οι Ρωμαίοι εγκαθίστανται φρουρά στο Κάστρο και τα Αντικύθηρα γίνονται τόπος εξορίας.

Ακολουθεί μία μεγάλη σκοτεινή περίοδος 1.000 χρόνων.

Στις αρχές του 13ου αιώνα επέρχεται στην επικράτεια των Ενετών με το όνομα Τσιριγκότο (μικρό Τσιρίγο) και στην Διοικητική περιοχή των Επτανήσων.

Το Φθινόπωρο του 1482, οι κάτοικοι ληστεύουν ένα Ενετικό πλοίο που μετέφερε στην Κρήτη χρήματα του Δημοσίου και που λόγω της κακοκαιρίας προσάραξε στο Τσιριγκότο.

Σε αντίποινα οι Ενετοί σφάζουν όλους τους κατοίκους και καταστρέφουν τις καλλιέργειες.

Η τετάρτη αποίκηση του νησιού έγινε μετά από 300 χρόνια περίπου από Κρητικές οικογένειες.

Όταν το 1775 πνίγηκε στο αίμα η Επανάσταση της Κρήτης πολλές από τις οικογένειες και οπλαρχηγούς αυτοεξορίστηκαν στα Αντικύθηρα που ήταν το πλησιέστερο καταφύγιο από την Κίσαμο και τα Σφακιά, που στην κυριολεξία αιματοκυλίστηκαν σ' αυτήν την επανάσταση.

Η πέμπτη αποίκηση χρονολογείται μετά το 1870. Αντιστοιχεί σε μία ακόμα επανάσταση Κρητών 1866-1869 όπου και ήταν η

τους οικισμούς, τα τοπωνύμια και την διευθέτηση του χώρου.

Στον πόλεμο 1914-18, το νησί γίνεται πολεμική βάση των Γαλλών.

Στην διάρκεια της Γερμανικής κατοχής όλοι οι κάτοικοι εξορίζονται στην Κρήτη με την υπόσχεση ότι τροφοδοτούν συμμαχικά υποβρύχια.

Και από το 1960 ο πληθυσμός των Αντικυθήρων μεταναστεύει στην Πελοπόννησο, στην Αθήνα και στο εξωτερικό.

Οι σημερινοί Αντικυθηριώτες είναι κατά μεγάλο ποσοστό Σφακιανής καταγωγής. Αυτό φαίνεται από το Κρητικό λεξιλόγιο, τα σφακιανά τοπωνύμια, τη σφακιανή χωροταξία των οικισμών και τα πατρώνυμα.

Οι ονομασίες των χωριών δημιουργήθηκαν από τα πατρώνυμα και τα ονόματα των πρώτων κατοίκων όπως: Γαλανιανά από το Γαλανάκης, Κατσανεβιανά από το Κατσανεβάκης, Αλεβυζιανά από το Αλεβυζάκης κλπ.

Σήμερα ο πληθυσμός των Αντικυθήρων ανέρχεται σε 90 περίπου κατοίκους που οι περισσότεροι είναι ηλικιωμένοι. Ελπίζουμε ότι η προστασία του νησιού από το Κράτος θα βοηθήσει τους λίγους κατοίκους ώστε να μην αναγκαστούν, για ακόμα μία φορά, να εγκαταλείψουν το νησί.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 100

ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ

ΚΑΝΑΡΗ 48, ΚΑΛΑΜΑΚΙ

Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ

Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

MAR. VLANTIS

44 ETNA STR. GOSFORD 2250

N.S.W. TEL. 043/244869 (6-10 pm)

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ:

ΙΔΙΩΤΩΝ ΔΡΧ. 1.000

ΣΥΛΛΟΓΩΝ " 2.000

ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ, ΝΠΔΔ " 3.000

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ:

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ: AUS \$ 30

ΗΠΑ Κ.Α.Π. US \$ 25

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:

ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ - Μ. & Γ. ΣΩΡΖΟΣ Ο.Ε.

Μεσολογίου 16 Αθήνα, Τηλ. 3611372

(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

Αφοι ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΥ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ

ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ

ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ

ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ

ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΟΜΟΝΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ

ΕΓΓΥΗΣΗ 15 ΕΤΩΝ

ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ - ΤΗΛ. (0735) 91487, 91459

ΠΕΡΙΚΛΗΣ Χ. ΤΖΑΝΝΕΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ - ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ

τ. ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘ/ΚΗΣ & ΚΑΡΔ/ΚΗΣ

ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΤΖΑΝΝΕΙΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ

ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΛΕΧΕΤΑΙ: 5-8 μ.μ. ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ

ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ 40, ΠΑΣΑΛΙΜΑΝΙ ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ.: 45 29 661

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

M. ΜΑΛΑΚΟΣ ΠΟΛ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

X. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ

ΜΕΛΕΤΕΣ - ΕΠΙΒΛΕΨΕΙΣ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

ΦΙΛΩΝΟΣ 79-81 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ.: 41 22 348

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΩΝ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΒΗΛΑΡΑ 2 - ΟΜΟΝΟΙΑ

Απέναντι από Ι.Ν. Αγ. Κωνσταντίνου

ΤΗΛ. 52 49 973



ΑΓΡΟΤΙΚΗ
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ



ΑΓΡΟΤΙΚΗ
ΖΩΝΗ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ

ΚΑΙΤΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗ - ΒΑΣΑΜΟΥ

Αιόλου 104, Ομόνοια, Τηλ. 32 51 500

Μυκάλης 36, Ν. Σμύρνη, Τηλ. 93 30 200

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΣ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

HONDA - MITSUBISHI - VOLVO

MOBIL ΛΙΠΑΝΤΙΚΑ

MASSEY FERGUSON URSUS KAWASAKI

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ - ΤΗΛ. (0735) 31226 - 31081



Του τριβόλου η πεζούλα

κτη του, δείχνοντας περήφανα στους άλλους, ότι ξέρει και αυτή τη γλώσσα. Στην αρχή τα πράγματα πήγαιναν καλά.

Όμως φαίνεται ότι ο σκύλος παρεξήγησε κάποια ...φράση του επιχειρηματία και του χώνει μια δαγκωνιά στη μύτη και του την κάνει μελιτζάνα. Ευτυχώς που ο φίλος πρόλαβε το αεροπλάνο και πήγε σε γιατρό του Πειραιά που του τακτοποίησε τη μύτη, για να μάθει άλλη φορά να μιλάει ξένες γλώσσες και να παίζει τσικ του τσικ με κοθρέδες (έστω και προεδρικούς).

Το περιπολικό κι οι εκλογές

ΣΑΣ ΕΙΧΑ υποσχεθεί στο προηγούμενο να σας γράψω την ιστορία του περιπολικού, αλλά η «Πρώτη» μου έφαγε τη μισή πρωτιά. Διαβάστε λοιπόν, τι περίπου έγινε.

Ο άρχων των Κυθήρων Σταμάτιος, ζήτησε (και πολύ καλά έκανε), από τον υπουργό Ναυτιλίας κ. Αντ. Ντενιδάκη, ένα περιπολικό του λιμενικού. (Προφανώς αυτό χρειάζεται για να ελέγχει τα ...ανύπαρκτα απόβλητα, τις κηλίδες και άλλα ύποπτα που γίνονται στη θάλασσά μας). Ο υπουργός είπε στον δικό μας να περιμένει γιατί δεν είχε διαθέσιμο σκάφος, αλλά τώρα ξέρετε τι κολτσιδά είναι ο Σταμάτης μας. Αφού λοιπόν τον ζάλισε στα «Αντώνη μου» κλπ. τον έκανε να υποσχεθεί ότι θα το στείλει πριν τις εκλογές. (Φαντάζομαι να καταλαβαίνετε γιατί ο Σταμάτης το ήθελε «πριν» και γιατί συμφώνησε κι ο «Αντώνης του» μια και μάζευε ψήφους στην επικράτειά του). Όμως πρώτα έπρεπε να βρεθεί σκάφος. Ξύνοντας λοιπόν τα φαλάκρα θυμήθηκαν, ότι κάπου υπήρχε ένα χαλασμένο, το οποίο δεν μπορούσαν να φτιάξουν γρήγορα. Τι σκαρφίστηκαν, λοιπόν. Το συνδύασαν με την επέτειο της Ενώσεως των Επτανήσων, το έδεσαν πίσω από ένα άλλο που δούλευε κι ένα πρωί νάτο στην Πελαγία. Το ότι δεν δούλευε δεν πείραζε. Οι Τσιριγώτες ζήτησαν σκάφος, δεν είπαν να δουλεύει κιόλας. Εξ άλλου πόσοι θα το μάθαιναν πριν τις εκλογές; Το κακό είναι ότι κάποιος το σφύριξε στην «Πρώτη» και χάλασε η σούπα. Τώρα

βέβαια, έφτιαξαν το σαράβαλο και δούλεψε πριν τις εκλογές, κυνηγώντας ...κακούς. Όμως ο ...Αντώνης του τελικά την πάτησε.

Σκληρότητα

Ο ΠΟΙΟΣ ΕΙΠΕ ότι οι εκλογές αποτελούν τη σκληρότερη δοκιμασία στις ανθρώπινες σχέσεις δεν πρέπει να είχε άδικο. Απόδειξη, λέγεται πως είναι, νεαρός Κυθήριος υποψήφιος, κάποιου κόμματος που εξασφάλισε πανελλαδικά τις ψήφους των... στελών συγγενών των υποψηφίων του. Ο συμπατριώτης μας όμως δεν κατάφερε να πάρει, ούτε αυτούς. Άτιμες οι εκλογές, ιδίως όταν μπλέξει κανείς με... Τσάρους (της Οικονομίας).

Δυστυχώς δεν το μάθαμε

ΤΕΛΙΚΑ θα μείνω με την απορία, όχι πόσο πάει το φιλί στη Δύση και Ανατολή, αλλά πόσο αποτιμάται η λέξη μαλ...

Γιατί το αρμόδιο δικαστήριο στο οποίο είχε καταφύγει ο τ. Τσάρος, εναντίον Κυθήριου που τον είπε έτσι, (ο μόνος να ήταν δικέ μου!) δεν απεφάνθη, αφού ο τέως απέσυρε τη μήνυση. Και τι να κάνω τώρα εγώ που θα με φάει η απορία... πόσο θα πλήρωνα αν τόλεγα κι εγώ. Ας ελπίσω τώρα σε κανένα Θεσσαλό...!

Οι ξύπνιοι και τα... «βουΐδα»

ΟΙ ΕΚΛΟΓΕΣ πάντα προσφέρουν τέρψη εις τους μη φανατικούς, οι οποίοι συνήθως γελούν με τα παθήματά και τα καμώματα των πρώτων. Από τις φετεινές εκλογές τα περιστατικά αφθονούν. Διαβάστε ένα ακόμη.

Πράσιнос οπαδός στοιχημάτισε «δύο βουΐδα», αν κέρδιζε το κόμμα του. Αν έχανε, το στοιχείο ήταν μακάβριο. Έλεγε πως θα έθετε τέρμα στη ζωή του. (Σημ. Τριβόλου. Γιατί καλέ μου άνθρωπε, γιατί; Δεν αξίζει η ζωή σου όσο - τουλάχιστον - κι αυτών που βγαίνουν στα μπαλκόνια;).

Για να καταλάβετε και σεις σας λέω ότι τελικά τα «βουΐδα» γλύτωσαν. Ευτυχώς δε, που και ο φίλος μας δεν πνυματοποίησε την απειλή του.

Τώρα μεταξύ μας, ποίοι είναι οι ξύπνιοι και ποίοι τα «βουΐδα» το αφήνω να το κρίνετε σεις, που ως αναγνώστες μου σίγουρα είστε στην πρώτη κατηγορία, όπως φυσικά κι ο ήρωας της ιστορίας μας, αφού τελικά σκέφτηκε λογικά. Κι ας του έκαναν την πλάκα την επομένη των εκλογών με τα σύνεργα για το διάθημα που έλεγε ότι θα κάνει.

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ

Πόλεμος έχει ξεσπάσει και δεν ξέρω πού θα θγει μεταξύ του παπ' Ανδρέα και του Σαβθονικολή.

Δίκιο έχει ο παπάς μας και κανένας δε μπορεί στα δικά του τα χωράφια να πηγαίνει για να μπει.

Πρόεδρε, για να παντρεύεις και να κάνεις τον παπά, θυμιατήρι να κρατάεις και να θάλεις καρναβά.

Δε θα ήθελες, νομίζω στο δικό σου μαγαζί δίπλα ο παπάς ν' ανοίξει να σε συναγωνιστεί!

Όλα δεν θα τα προλάβεις. Μόνο αν κάνεις κάνα τρικ. Και παπάς και κοινοτάρχης έμπορος και Νικ δη Γκρηκ!

Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

Όπως θα καταλάβατε, η σάτιρα σήμερα έχει αφορμή τον πρώτο πολιτικό γάμο που έκανε ο Πρόεδρος Κοντολιανικών.

Και μένα μου αρέσουν, αλλά...

ΑΛΛΟΣ, ΠΡΑΣΙΝΟΣ αυτός, υποψήφιος ήρθε δύο φορές και μίλησε και ήλπιζε κι αυτός στο ωραίο φύλλο. Μάλιστα διέδιδε, ότι αυτός θα πάρει πολλούς ψήφους, γιατί θα τον βοηθούσε ο Σταμάτης (που βρήκε την ταυτότητά του). Δεν έχω βέβαια ιδέα τι έκανε και ποιον έριξε ο πονηρός Σταμάτιος, όμως θυμήθηκα σε άλλες εκλογές που ο ίδιος υποψήφιος δήλωνε ότι του αρέσουν οι ωραίες γυναίκες και τα ακριβά αυτοκίνητα. (Ήθελα νάξερα σε ποιον αρέσουν οι άσχημες και τα φτηνά). Και τότε μεν είχε θγει, τώρα όμως από τριγωνάτος έμεινε... **καναβοτρίγωνο.**

Καλλίτερα σκέτος

ΤΕΛΙΚΑ ο «δικός μου» εις τα Κύθηρα που με κατηγορούν και για οπαδό του, λέγεται ότι αναχωρεί για μερικές μέρες ξεκούραση. Ένας κακεντρεχής είπε, ότι θα φθάσει μέχρι το... Μουζάκι για να δει και τον τέως και να τον ρωτήσει πως αισθάνεται, αφού κι αυτός όπου νάναι θα λάθει τον... τίτλο.

Κι όχι τίποτ' άλλο, αλλά κρίμα το ψάξιμο που έκανε τόσο καιρό για να βρει εκείνη τη ρημάδα την ταυτότητα που έχει χάσει πέρσι τον Αύγουστο. Ούτε κι αυτή τον έσωσε όμως. Ευτυχώς που αυτός τουλάχιστον είναι σοβαρός κι έτσι - παρά την πικρία - δεν είπε ότι πάει ...για υφυπουργός. Σκέτος «τέως» δικέ μου για νάχεις την ησυχία σου καλλίτερα.

Τα φιλιά

ΑΝ ΟΙ υποψήφιοι των φοντάν και των αρνιών τάκαναν μούσκεμα, διαβάστε τι έπαθε άλλος υποψήφιος, τ. Δήμαρχος, που άκουσε τις συμβουλές νυν δημάρχου. Αναγκάστηκε, λέει, να φιλήσει κοπελίτσες από 80 και άνω. Και ξέρεις τι είναι νάχεις συνήθειες στις... μικρότερες; Άσε που το καλοκαίρι (γιατί αυτός τουλάχιστον έρχεται συχνά), μπορεί να του ξαναζητήσουν φιλιά όσες αρτεύτηκαν τώρα κι άντε να ξαναμοιράζει, αφού οι εκλογές θάχουν περάσει!

Ασθένεια κι αυτή

ΦΙΛΟΣ ΓΙΑΤΡΟΣ που παρακολούθησε δύο πρόσφατες ομιλίες συναδέλφου του και εσχάτως εκλεγέντος προέδρου μεγάλου σωματείου, με πλησίασε και μου είπε μερικές διαγνώσεις του, που εγώ δεν τις πολυκατάλαβα, αλλά εσείς ρωτήστε κανέναν ...γιατρό σχετικά.

Μου είπε λοιπόν, ότι ο νέος προεδρος είναι προσβεβλημένος από ασθένειαν, σπανίας μορφής, η οποία συναντάται εις την ιατρική βιβλιογραφία ως κουκουλίτις. Τα συμπτώματά της είναι ακατάσχετος λογοδιάρροια, επιδρωσις κατ' αυτήν κλπ. Προσβάλει συνήθως προέδρους σωματείων, είναι μεταδοτική και δημιουργεί παράξενα συμπτώματα αδημονίας σ' όσους ακούν. Φάρμακο δεν έχει βρεθεί ακόμη κι οι προσβεβλημένοι σπάνια θεραπεύονται.

Εγώ απλά αντιγράφω για να ...προσέχετε.

Ο τριβόλος



A. Vlandis
PHOTO STUDIO
ΠΑΝ. Α. ΒΛΑΝΤΗΣ
Λ. ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 63 - 184 34 - ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΗΛ. 41 22 411 TELEX: 218269 SPA (136)

ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ ΦΩΤΗΣ

ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΗΣ

ΛΕΩΦ. ΚΑΛΑΜΑΚΙΟΥ 59, ΑΛΙΜΟΣ, Τ.Κ. 174 55
ΤΗΛ.: 9813953 - 9827156

Οικόπεδα - Μονοκατοικίες - Διαμερίσματα
Καταστήματα - Εκτάσεις παραλιακά κ.λπ.
Δια ξενοδοχεία και εργοστάσια

ΤΟΠΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ ΚΑΙ ΕΚΤΑΣΕΩΝ
ΑΜΕΣΟΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ

ΦΑΝΟΠΟΙΑ - ΒΑΦΕΣ

«Ο ΑΝΤΩΝΗΣ»

ΑΝΤ. ΡΑΪΣΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 31770 - 31153

ΤΑΒΕΡΝΑ

«ΜΑΡΚΕΣΑΚΙΑ»

(Στο δρόμο για τα Μυρτιάδια)

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. 0735-31091

ΔΗΜ. ΤΖΑΝΝΕΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.
ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Εμπορία
υλικών οικοδομών
γενικό εμπόριο,
μεταφορές

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. (0735) 31420 - 31002 - 31757

ΚΑΙ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ «ΚΕΡΑΝΗΣ»)
ΤΗΛ. 4127846 - 4112526

Θα μεγαλώσει το λιμάνι στο Καψάλι;

ΤΟ ΚΑΨΑΛΙ, πότε με τον ένα τρόπο, πότε με τον άλλο βρίσκεται συνεχώς στην επικαιρότητα.

Τώρα ο φακός στρέφεται στο λιμάνι, το οποίο, όπως γράψαμε το Μάρτιο, είναι σε πλήρη εγκατάλειψη εδώ και χρόνια. Είχαμε αναφέρει τότε για μια μελέτη της Νομαρχίας για διεύρυνση του ακρομωλίου, προϋπολογισμού 45 εκ. δρχ.

Ξαφνικά, λίγο πριν τις εκλογές (όποιος πει ότι ήταν τυχαίο μάλλον δε θα λέει αλήθεια), άρχισαν κάποια έργα. Αυτά ξεκίνησαν από την κατασκευή του αλιευτικού καταφυγίου στον Πίσω Γιαλό κι εδώ πρέπει να κάνουμε μία παρένθεση. Έχουμε γράψει πολλές φορές, ότι το Επαρχείο οφείλει να εκδίδει δελτίο Τύπου για τα έργα που γίνονται στο νησί. Τη δουλειά αυτή την έκανε η Νομαρχία, αλλά τη σχετική αρμοδιότητά της μετεβίβασε στο επαρχείο το οποίο μέχρι τώρα ακολουθεί την τακτική της μη ενη-



μέρωσης του Τύπου. Τώρα αν κάνει κανένα λάθος καμιά εφημερίδα τότε ακούει τα εξ αμάξης, και ότι δεν ξέρει τι γράφει. Επειδή πιστεύουμε να καταλάβετε αρκετά, κλείνουμε την παρένθεση.

ΑΥΤΟ που μας κάνει ν' αναφερθούμε στο θέμα είναι ότι

δεν γνωρίζουμε αν το έργο που αρχίζει να γίνεται βασίζεται πάνω στο αρχικό σχέδιο της Νομαρχίας που προαναφέραμε ή αλλιώς.

Ο γερανός που εργάζεται, είναι ανυψωτικής δυνατότητας 8 περ. τόννων και εκφράζεται αμφιβο-

λία αν μπορεί να φέρει εις πέρας ένα τέτοιο έργο. Π.χ. πριν 25-30 χρόνια που έγινε ο μώλος εργαζόταν γερανός 15 τόννων. Βεβαιωμένες διαβεβαιώσεις δίδονται ότι θα διεκπεραιωθεί σωστά η εργασία, αλλά υπάρχουν μερικά ερωτήματα, τα οποία πρέπει να τεθούν.

Πρώτον, πολλοί πιστεύουν ότι οι ογκόλιθοι των 8 τόννων μετακινούνται εύκολα από τις σφοδρές θαλασσοταραχές.

Δεύτερον, είναι το γεγονός, ότι μικροί ογκόλιθοι δεν υπάρχουν σε φυσική κατάσταση και χρειάζεται να δημιουργηθούν με εκρήξεις, γεγονός που θα τραυματίσει το περιβάλλον (το προηγούμενο της Πλατ. Άμμου είναι χαρακτηριστικό, όσο κι αν διαβεβαιώνουν όλοι ότι εκεί που θα γίνουν οι εκβραχισμοί δεν δημιουργούνται προβλήματα, αφού το σημείο αυτό δεν είναι ορατό από παντού).

Εν όψει πάντως των ερωτημάτων που γεννώνται και με γνώμονα το γεγονός ότι υπάρχουν ογκόλιθοι μεγάλοι 30 τόννων στην περιοχή Χάλαβρα, μήπως αντί να επιδιωχθεί μία μικρή επέκταση, θα έπρεπε να διατεθεί μεγαλύτερο κονδύλιο, ώστε να έρθει μεγάλος γερανός και να γίνει μία πιο σωστή δουλειά; Εκτός τούτου, στην έλλειψη ενημέρωσης που είπαμε, περιλαμβάνεται και το ερώτημα, τι ύψος κονδύλιου διατίθεται. Αυτό των 45 εκ.; Άλλο μικρότερο;

ΑΝ ΘΕΤΟΥΜΕ τώρα αυτά τα ερωτήματα είναι γιατί αυτό που προέχει για μας είναι να γίνει σωστή και ολοκληρωμένη εργασία, που δε θα δημιουργήσει αύριο προβλήματα. Μήπως εξ' άλλου, θα μπορούσε να γίνει η αρχή για πλατφόρμα πρόσδεσης κρουαζιεροπλοίων, όπως τόσες φορές έχουμε γράψει; Εμείς θεωρούμε υποχρέωση να εκφράσουμε τα ερωτήματά μας, γιατί δε θα θέλαμε να δούμε να μένει κι άλλο το Καψάλι, με το λιμάνι που έγινε πριν 3 περίπου δεκαετίες, χωρίς καμιά προσπάθεια να συντηρηθεί και να επεκταθεί.

Με δεδομένο δε το ενδιαφέρον μας για το μέρος αυτό θα συνεχίσουμε να γράφουμε και θα επικροτήσουμε κάθε ενέργεια που θα κινείται στη σωστή κατεύθυνση.

Το πρόγραμμα της «Πορτοκαλιάς»

Τις εκδηλώσεις της για φέτος το καλοκαίρι προγραμματίζει η «Πορτοκαλιά» του Καραβά. Έτσι, προβλέπεται ν' αρχίσει στις 12 Αυγούστου με αθλητικές εκδηλώσεις, όπως βόλεϊ, μπάσκετ και ανώμαλο δρόμο, που θα γίνουν μέχρι τις 16 του μήνα.

Το γνωστό και πάντα προσεγμένο **Καραβίτικο Πανηγύρι** θα γίνει και φέτος στο χώρο του σχολείου στις 16 και 17 Αυγούστου. Και φυσικά να πάμε όλοι και φέτος.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΣΤΙΓΜΗ

Παραίτηση επάρχου

Στις 3 Ιουλίου ο επάρχος Κυθήρων κ. Στ. Τσουλουχόπουλος κάλεσε τους προέδρους των κοινοτήτων και τους δήλωσε ότι, μετά τις πολιτικές εξελίξεις, είναι υποχρεωμένος να παραιτηθεί. Όπως είχε γίνει προηγουμένως γνωστό, ο υπουργός Εσωτερικών κ. Ν. Κωνσταντόπουλος είχε ζητήσει την παραίτηση όλων των Νομαρχών κ.λπ. Σχετικά με τις εξελίξεις στον τομέα αυτό θα σας ενημερώσουμε στο επόμενο φύλλο μας.

Στα πεταχτά

ΕΧΟΥΜΕ μία ακόμη απορία μέσα στις τόσες. Ποιος αρμόδιος του Υπουργείου Ναυτιλίας σκέφτηκε, ότι θα εξυμνιούμεθα καλλίτερα αν το Σάββατο φεύγουν 2 πλοία από το Γύθειο με διαφορά λίγης ώρας; Μήπως ήταν καλλίτερα το άλλο δρομολόγιο να κάλυπτε μία άλλη μέρα κατά την οποία δε θα είχε δρομολόγιο το πλοίο της αγόνο;

ΕΡΕΥΝΑ για τα νησιά που υποφέρουν από έλλειψη καυσίμων έκανε πρόσφατα η «ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ» κι έβαλε, φυσικά, και τα Κύθηρα μέσα. Και μας το λέμε κάθε χρόνο, αλλά μάς το ακούμε. Νάναι καλά τα μπιτόνια.

ΠΟΣΟ 100 χιλ. δρχ. προσέφερε το σωματείο «Κυθηραϊκή Μέριμνα» για το αλιευτικό καταφύγιο Πίσω Γιαλού Καψαλίου.

ΣΤΟΝ ΕΤΗΣΙΟ αγώνα ανώμαλου δρόμου που γίνεται κάθε χρόνο στον Αγ. Γιάννη - Αγριοιές με πρωτοβουλία του κ. Γιάννη Λευθέριου - Φοντάν, πρώτευσαν φέτος οι εξής με τα αντίστοιχα έπαθλα: Α' Ομάδα: **Νικ. Ι. Καλλίγερος** 10.000 δρχ. και **Παν. Γ. Δρακόκης** 7.000 δρχ. Β' Ομάδα: **Παν. Ν. Βάρδας** 10.000 δρχ. και **Αλέξ. Γ. Σεμιτέκολος** 7.000 δρχ. Γ' Ομάδα **Παν. Ι. Γιαννιώτης** 5.000 δρχ. και **Γιάν. Γ. Βάρδας** και **Παν. Α. Καλλίγερος** 1.000 δρχ.

ΟΙ ΑΠΟΦΟΙΤΟΙ του έτους 1980 του Λυκείου Κυθήρων καθόρισαν μια συνάντηση στα Κύθηρα για τις 14 Αυγούστου. Για συνενόηση σχετικά με τον τόπο συνάντησης οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να τηλεφωνούν στα τηλ. 31.247 και 31.328.

ΠΑΛΗΟΠΟΛΗ

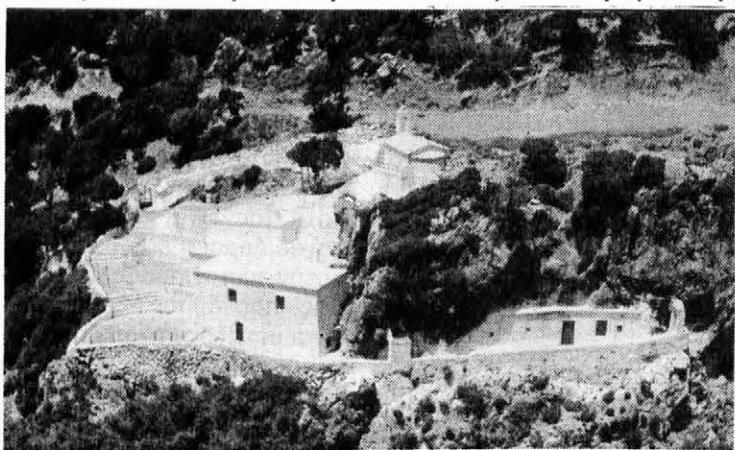
Πολίτες β' κατηγορίας

Είχαμε γράψει τον περασμένο Οκτώβριο για το πρόβλημα μερικών κατοίκων της Παλιόπολης, οι οποίοι δεν πήραν ρεύμα, γιατί είχαν την ατυχία (μόνο;) να περάσει μακριά η γραμμή της ΔΕΗ. Τώρα παρ' ότι πληρώνουν για την τοποθέτηση στύλων, απαιτείται προηγουμένως να αποφασίσει γι' αυτό το Αρχαιολογικό Συμβούλιο, το οποίο δεν θιάζεται. Κι οι άνθρωποι ταλαιπωρούνται πηγαίνοντας από τον Άννα στον Καϊάφα, χωρίς να

παίρνουν σαφείς απαντήσεις, λέτε και δεν είναι πολίτες αυτού του κράτους, αλλά κάποιοι παρίες με ελάχιστα δικαιώματα.

Επειδή θεωρούμε απαράδεκτη μία τέτοια παρελκυστική τακτική καλούμε, αν έχει απομείνει κάποιος αρμόδιος σ' αυτό τον τόπο, με λίγη ευαισθησία για τους πολίτες, να δώσει μία απάντηση. Πότε θα πάρουν ρεύμα (που δικαιούνται) κι αυτοί; Ελπίζουμε να μην τους αφήσουν κι άλλο στην αναμονή.

Τι γίνεται με την Παναγία Ορφανή;



Στη φωτογραφία που βλέπετε, πιστεύουμε να μην υπάρχει Κυθρίος που να μην αναγνωρίζει το γραφικό μικρό μοναστήρι της Παναγίας Ορφανής στο Μυλοπόταμο. Όμως, αυτή η Εκκλησία δεν λειτουργείται, κατά την εορτή της, 23 Αυγούστου, κι έχει να δεχθεί τους πιστούς εδώ και 3 χρόνια. Διαφορές με τους ιδιοκτήτες και άλλοι λόγοι που δεν εξετάζονται εδώ, έκαναν να μείνει κλειστός ένας παραδοσιακός τόπος λατρείας των Κυθρίων, που συγκινούσε τους πιστούς εδώ και εκατοντάδες χρόνια.

Δημοσιεύουμε σήμερα τις λίγες αυτές γραμμές, θέτοντας το πρόβλημα και ερωτώντας όσους εμπλέκονται στην υπόθεση, μήπως πρέπει να λάβουν θέση και να πληροφορήσουν τους Κυθρίους, γιατί μένει κλειστός αυτός ο τόπος λατρείας. Αν δε, δεν βρεθεί λύση σύντομα και δεν ανοίξει η εκκλησία, θα επανέλθουμε ερευνώντας προς όλες τις κατευθύνσεις, χωρίς προκατάληψη, μήπως κι η δημοσιότητα που δίδεται συμβάλει στο να αποδοθεί και πάλι η Παναγία η Ορφανή στην κοινή λατρεία.

Η ΕΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΤΑΝΗΣΟΥ

Ο κ. Πάνος Βρ. Κασιμάτης μάς πληροφορεί, μεταξύ άλλων, για τον εορτασμό της Ενώσεως της Επτανήσου.

Η 125η επέτειος γιορτάστηκε και φέτος με λαμπρότητα στις 21 Μαΐου. Ξεκίνησε με επίσημη δοξολογία στο ναό του Εσταυρωμένου, παρουσία των τοπικών αρχών. Στην κατάθεση στεφάνου απέδωσε τιμές άγημα του Λιμενικού Σώματος, ενώ τον πανηγυρικό εξεφώνησε η Γυμνασιάρχης κ. **Ελ. Χάρου - Κορωνοιάου**. Ακολούθησε παρέλαση των μαθητών της πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης. Κατά την εορτή υπερίπτατο του χώρου το αεροσκάφος του κ. Βουζαρέλη, το οποίο ήρθε για να τιμήσει τη γιορτή.

ΕΚΔΡΟΜΗ ΕΛΒΕΤΩΝ

Εκδρομή μικρού γκρουπ με Ελβετούς τουρίστες πραγματοποιήθηκε πρόσφατα στα Κύθηρα. Με αρχηγό τον εκλεκτό φίλο των Κυθρίων κ. Χώουκ, που επισκέπτεται τακτικά το νησί, η ομάδα των τουριστών απεκόμισε τις καλύτερες εντυπώσεις από το νησί μας. Παρέμεινε στο συγκρότημα «Καλοκαιρινές κατοικίες» του κ. Ρήγα στο Καψάλι και δήλωσαν ότι θα ξανάρθουν σύντομα.

Λόγω των καλοκαιρινών διακοπών η εφημερίδα μας δεν θα κυκλοφορήσει τον Αύγουστο. Θα είμαστε πάλι κοντά σας το Σεπτέμβριο με περισσότερο κέφι.

MOTORENT PANAYOTIS
PANAYOTIS S. DEFTEREVOVS
MOPEDS, MOTOR CYCLES,
CANOES, PEDALBOATS,
SURFING BOARDS
WATER SKIS
KYTHIRA, CHORA - KAPSALI
TEL. 31004, 31700, 31600
ANTIΠΡΟΣΩΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
YAMAHA, MOTOBECANE, IFA MZ, SIMSON,
PIAGGIO, GILERA, SELVA, GOLDONI, JOHN DEERE

ΝΙΚ. Ε. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
VIDEO CLUB
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΠΟΤΑΜΟΣ
ΤΗΛ.: 31720

- ΓΙΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
- ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ ΚΑΙ ΦΙΛΙΚΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ

Κυθηραϊκό

το δικό σας πρακτορείο....

ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 - ΤΗΛ. 3627.360

ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΜΕΓΑΡΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Θέλετε ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟ-ΥΔΡΑΥΛΙΚΟ; έχετε ΒΛΑΒΗ;

4630845

στο σπίτι και στον επαγγελματικό σας χώρο

24

κάθε μέρα και γιορτές

ΩΡΕΣ



ΗΛΕΚΤΡΟΣΕΡΒΙΣ Ε.Π.Ε.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΑΙΤΩΛΙΚΟΥ 90 ΣΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ